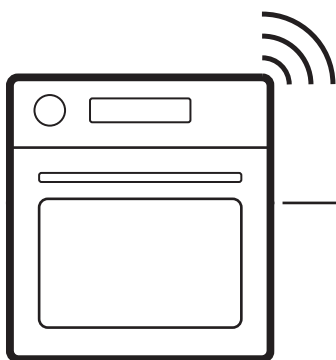


AEG



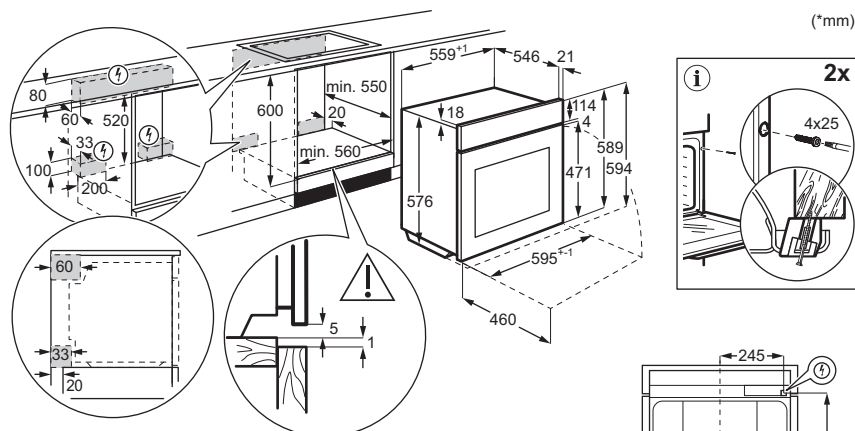
aeg.com/register



BS9900B
BS9900T
NBP9S831AB
NBP9S831AT
TP9SB82WAB
TP9SB831AB
TP9SB83FAB
TP9SB83FAT
TP9SB83ZAB

МОНТАЖ / INŠTALÁCIA / NAMESTITEV

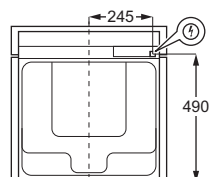
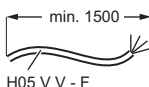
(*mm)



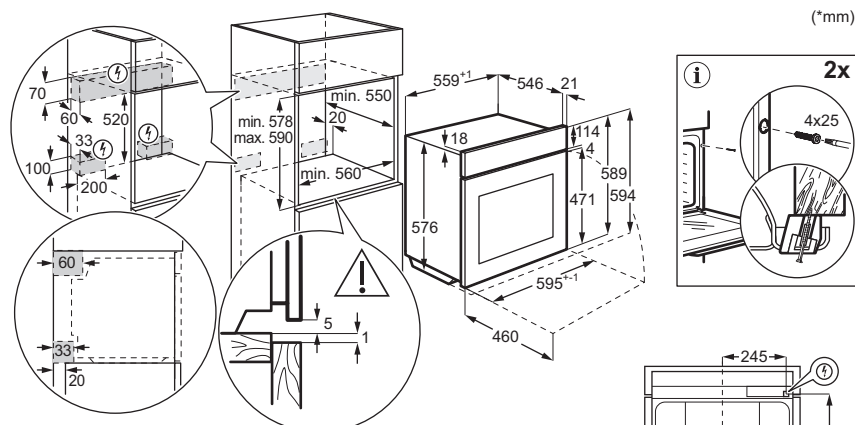
YouTube

www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG/Electrolux Oven with Hob - Built Under installation



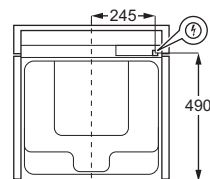
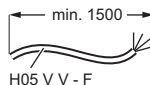
(*mm)



YouTube

www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG/Electrolux Oven - Column installation



БЪЛГАРСКИ

1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	5
3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА.....	7
4. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....	8
5. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА.....	9
6. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ.....	12

7. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ.....	14
8. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	16
9. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ.....	17
10. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА...	18

Запазваме си правото на изменения.

1. ⚠ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда прочетете внимателно предоставените инструкции. Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди, резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и хора в неравностойно положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разби-

рат възможните рискове. Деца под 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.

- Децата трябва да бъдат под надзор, за да се гарантира, че не си играят с уреда и мобилни устройства с приложението.
- Дръжте всички опаковки далеч от деца и ги изхвърлете както съответства.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът и неговите достъпни части се нагорещават по време на употреба. Дръжте децата и домашните любимци на разстояние по време на употреба и при охлаждане.

- Активирайте устройството за безопасност за деца, ако е налично такова.
- Децата не трябва да почистват или поддържат уреда без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за готвене.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотели, стаи за гости със закуска, къщи за гости извън града и други подобни места за настаняване, където подобен тип използване не надвишава средното ниво на домашна употреба.
- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция.
- Преди извършването на каквато и да е поддръжка, изключете уреда от електрозахранването.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от произвоителя, от негов оторизиран сервизен център или от лица с подобна квалификация, за да се избегне

опасност от електрически удар.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**
Уверете се, че уредът е изключен, преди да смените лампата, за да избегнете евентуален токов удар.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**
Уредът и неговите достъпни части се нагряват по време на употреба. Трябва да се внимава да не се докосват нагревателните елементи или повърхността на вътрешността на уреда.
- Винаги използвайте ръкавици за фурна при изваждане или поставяне на аксесоари или съдове за печене.
- Използвайте само сензора за храна (термосонда), препоръчан за този уред.
- Не инсталирайте уреда зад декоративна врата, за да предотвратите прегряване.
- За да свалите носачите на рафта, първо издърпайте предната част на носачите, а след това и задния край на носачите от страничните стени. Поставете носачите на рафта в обратна последователност.

- Не почиствайте уреда с парочистачка.
- Не използвайте груби, абразивни, почистващи препарати или остри, метални стъргалки за почи-

стване на стъклото на вратата, защото те могат да надраскат повърхността и това да доведе до счупване на стъклото.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Installation

ВНИМАНИЕ!

Само квалифицирано лице може да извърши монтажа на уреда.

- Махнете всички опаковки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, налични на нашия уебсайт.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не дърпайте уреда за дръжката.
- Монтирайте уреда на безопасно и подходящо място, което отговаря на монтажните изисквания.
- Трябва да спазвате минималното разстояние до други уреди и устройства.
- Преди да монтирате уреда, се уверете, че е изравнен и че вратата се отваря безпроблемно.
- Уредът е оборудван с електрическа система за охлаждане. Трябва да се използва с електрозахранването.

2.2 Електрическо свързване

ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- Всички ел. връзки трябва да се направят от квалифициран електротехник.
- Уверете се, че параметрите от табелката с данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Уредът трябва да се заземи. Винаги използвайте правилно инсталиран, устойчив на удари контакт.

- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Избягвайте нанасянето на повреда по щепсела и кабела. Ако е необходима подмяна, тя трябва да бъде извършена от наш оторизиран сервизен център.
- Не допускате захранващите кабели да допират или да са в близост до вратичката на уреда или пространството под него, особено когато е включен или вратичката е гореща.
- Защитата от електрически удар на тоководещи и изолирани части трябва да се закрепи сигурно и да не се сваля без инструменти.
- Включете захранващия щепсел към контакта само в края на инсталацията. Осигурете достъп до контакта след инсталацията.
- Ако щепселът е хлабав, не го включвайте в контакта на захранващата мрежа.
- Не изключвайте уреда, като дърпате от захранващия кабел. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.
- Използвайте само подходящи устройства за изолация: предпазни прекъсвачи на мрежата, предпазители (предпазители от винтов тип трябва да се извадят от държача), изключватели и контактори за утечка на заземяването.
- Електрическата инсталация трябва да има изолиращо устройство, което изключва уреда от мрежата на всички полюси, с ширина на контактния отвор поне 3 мм.
- Този уред се доставя с електрозахранващ щепсел и кабел.

2.3 Използване

ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване, изгаряния, токов удар или експлозия.

- Не променяйте този уред.
- Уверете се, че вентилационните отвори не са блокирани.
- Не оставяйте уреда без надзор по време на работа.
- Изключвайте уреда след всяко използване.
- Бъдете внимателни, когато отваряте вратата на уреда по време на експлоатация, тъй като може да се отдели горещ въздух и запалими смеси от алкохолни съставки.
- Не работете с уреда с мокри ръце или когато е в контакт с вода.
- Не оказвайте натиск върху отворената врата.
- Не използвайте уреда като работна повърхност или повърхност за съхранение.
- Дръжте искри и открит пламък далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Използвайте само одобрени стъклени съдове и буркани за консервиране.
- Не поставяйте запалими продукти близо до уреда.
- Не споделяйте своята Wi-Fi парола.

ВНИМАНИЕ!

Риск от повреда на уреда.

- За да се избегнат повреди и обезцветяване на емайла:
 - не поставяйте съдове за фурна или предмети директно върху дъното на фурната.
 - не поставяйте алуминиево фолио директно върху дъното на фурната.
 - не поставяйте вода директно в горещия уред.
 - не оставяйте влажни съдове и храна в уреда след готвене.
 - бъдете внимателни, когато сваляте или монтирате аксесоари.
- Обезцветяването на емайла или на неръждаемата стомана не влияе върху производителността на уреда.
- Използвайте дълбока тава за сиропирани кексове, тъй като плодовите сокове могат да оставят трайни петна.

- Винаги гответе при затворена вратичка на уреда.
- Ако уредът е монтиран зад мебелен панел, не затваряйте панела по време на употреба или докато уредът не се охлади напълно, за да предотвратите повреди вследствие на топлина и влага.
- Относно лампата(ите) в продукта и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакинските уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за експлоатационното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване по друг начин и не са подходящи за осветяване на помещения в дома.
- Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност G.
- Използвайте само лампи със същите технически характеристики.
- За поправка на уреда се свържете соторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.

2.4 Грижа и почистване

ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, пожар или повреда на уреда.

- Изключете уреда и извадете щепсела от контакта преди провеждането на поддръжка.
- Уверете се, че уредът е изстинал напълно, за да избегнете счупване на стъклото. Ако стъклените панели на вратата са повредени, се свържете соторизирания сервиз за тяхната подмяна.
- Бъдете внимателни, когато отстранявате вратата от уреда, тя е тежка.
- Почистете и подсушете уреда, неговата вътрешност и аксесоарите след всяка употреба, за да предотвратите кондензация на пара, корозия и влошаване на характеристиките на повърхността.
- Проверявайте продукта редовно за признаци на влошаване на характеристиките му, които могат да го направят неподходящ за контакт с храна – например пукнатини, мехури,

лющене, свиване, лепкавост, корозия или други видими промени в текстурата или външния вид. Следвайте инструкциите за почистване и грижа, за да предотвратите влошаване на характеристиките на продукта.

- За почистване на уреда и аксесоарите използвайте микрофибърна кърпа, топла вода и неутрални препарати. Не използвайте абразивни продукти, кърпи, разтворители, остри или метални предмети.
- Следвайте инструкциите за безопасност, посочени на опаковката, когато използвате спрей за фурна.

Готвене на пара

- Отделената пара може да причини изгаряния:

- Бъдете внимателни, когато отваряте вратата на фурната, докато функцията е активирана. Може да се отдели пара.
- Отворете внимателно вратата на уреда след готвене на пара.

2.5 Изхвърляне

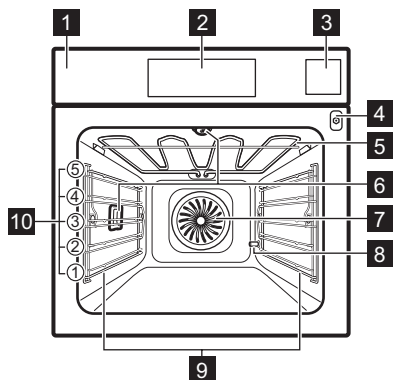
⚠ ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Свържете се с общинските власти за информация как да изхвърлите уреда.
- Изключете уреда от електрическата мрежа, след което отрежете и изхвърлете електрическия кабел.

3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

3.1 Общ преглед



- 1 Контролен панел
- 2 Екран
- 3 Резервоар за вода
- 4 Гнездо за включване на термосондата
- 5 Нагриващ елемент
- 6 Осветление
- 7 Вентилатор
- 8 Отвод за отстр. на котл. камък от тръбата

9 Водачи за скара, отстраняеми

10 Позиция на скара

3.2 Екран

Дисплеят е напълно интерактивен и може да се превърта. Той е разделен на ясно определени секции, които осигуряват достъп до различни функции за готвене и ястия. Показва също и работното състояние към момента. Можете да плъзнете през екрана, за да се движите наляво или надясно.



Натиснете и задръжте, за да включите и изключите уреда.



За включване и изключване на опции.



За да отидете в менюто: Настройки.



За запазване на текущите настройки в: Любими.



Уредът е заключен.



Wi-Fi връзката е включена.



Дистанционно управление свети.

4. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

4.1 Безжична връзка

Уредът позволява свързване към Wi-Fi мрежа и мобилно устройство. Можете да получавате известия, да управлявате и наблюдавате уреда си от Вашето мобилно устройство.

За да свържете уреда, който Ви трябва:

- Безжична връзка с интернет.
 - Мобилно устройство, свързано към същата безжична мрежа.
1. За да изтеглите приложението, сканирайте QR кода, намиращ се на задната корица на ръководството за потребителя. Можете също да изтеглите приложението директно от магазина за приложения.
 2. Следвайте инструкциите за инсталиране на приложението.
 3. Включете уреда.
 4. Натиснете екрана, за да влезете в менюто и натиснете  Настройки/Мрежи.
 5. Натиснете, за да включите или изключите: Wi-Fi.

Безжичният модул на уреда стартира в рамките на 90 сек.

Честота	2.4 GHz WLAN : 2400 - 2483.5 MHz
	Bluetooth : 2400 - 2483.5 MHz
Максимална мощност	2.4 GHz WLAN : EIRP < 20 dBm (100 mW)
	Bluetooth : EIRP < 20 dBm (100 mW)
Протокол	2.4 GHz WLAN : IEEE 802.11bgn

 Когато уредът е свързан към приложението, той може да получава важни софтуерни актуализации. Тези актуализации могат да въвеждат нови функции, да подобряват съществуващи функции и икони, да отстраняват потенциални проблеми и да усъвършенстват цялостната производителност на софтуера. За да проверите версията на инсталирания софтуер, отидете в картата с настройки.

4.2 Софтуерни лицензи

Софтуерът в този продукт съдържа компоненти, базирани на безплатен софтуер с отворен код. AEG признава приноса на общностите за отворен софтуер и роботика към проекта за разработка.

За достъп до изходния код на тези компоненти с безплатен софтуер и софтуер с отворен код, чиито лицензионни условия изискват публикуване, и за да видите пълната информация за авторските им права и приложимите лицензионни условия, посетете: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (папка NIU6).

4.3 Първоначално подгриване и почистване

Загрейте предварително празния уред преди първата употреба. Уредът може да излъчва неприятна миризма и дим. Проверете стаята.

1. Извадете всички аксесоари и носачите на рафта.
2. Влезте в менюто и изберете функцията за готвене.
3. Дисплеят показва изскачащо съобщение за стартиране на процеса по предварителното загряване.
4. Потвърдете, за да стартира уреда и следвайте инструкциите на дисплея.
5. Изключете уреда и го оставете да се охлажда.
6. Почистете вътрешното пространство на фурната с микрофибърна кърпа, топла вода и мек почистващ препарат. Сменете аксесоарите и носачите на рафта.

4.4 Час от денонощието

1. Включете уреда.
2. Натиснете /Настройка/Час от денонощието.
3. Задайте времето.
4. Натиснете: ОК.

4.5 Твърдост на водата

Когато включите уреда в електрическата мрежа, трябва да настроите нивото на твърдост на водата. Използвайте тестовата хартия или се свържете с Вашия до-

ставчик на вода, за да проверите нивото на твърдост на водата.

1. Поставете тестовата хартия в чешмяната вода за около 1 сек. Не използвайте течаща вода.
2. Разклатете тестовата хартия, за да премахнете останалата вода.
3. След 1 мин проверете твърдостта на водата в таблицата по-долу.
4. Настройте нивото на твърдост на водата  Настройки / Настройка / Твърдост на водата.

Цветовите на тестовата хартия ще продължат да се променят. Проверете твър-

достта на водата в рамките на 1 мин след тестването.

Ниво на твърдост на водата	Тестова хартия
1 - мека	
2 - умерено твърда	
3 - твърда	
4 - много твърда	

5. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

5.1 Меню

Натиснете екрана или ВКЛ. / ИЗКЛ. бутон , за да влезете в менюто.

- Начало
- Функции
- Ястия
- Настройки

5.2 Функции

Стандартни функции за готвене, подходящи за типичните нужди при печене, включително нагряване отгоре и отдолу , печене на грил , готвене с вентилатор  и други. Можете да пригответе ястията си по традиционен начин. За повече информация вижте описанието на дисплея или вижте приложението.

Списъкът с функции може да е различен в зависимост от софтуерната версия.

1. Влезте в менюто и изберете: Функции.
2. Изберете функцията за готвене и регулирайте настройките.
3. Включете уреда да готви и следвайте инструкциите на дисплея. Можете да включите сензора за храна по всяко време преди или по време на готвене (ако е наличен). Вижте Ежедневна употреба , „Сензор за храна“.
4.  – натиснете, за да регулирате настройките по време на готвене.

Лампата може да се изключи автоматично при температура под 80 °C при някои функции за готвене.

5.3 Функции за готвене на пара

Има два начина за приготвяне на храна чрез функциите за пара: чрез задаване на температурата или чрез задаване на нивото на парата.

 **Steamify** /  **Пара** - Пара за здравословна и вкусна храна.

 **ProSteam** - Получете крехки резултати и хрупкава коричка с комбинация от пара и топлина. Подходящо за зеленчуци, задушено и месо.

 **AirFry Plus** - Комбинира пара и пържене с горещ въздух за хрупкави, сочни и по-здравословни ястия.

1. Влезте в менюто и изберете: Функции.
2. Задайте функцията за готвене на пара. Екранът показва наличните настройки.
3. Задайте температурата и нивото на парата, ако са налични.
4. Натиснете: START и следвайте инструкциите на дисплея.
5. Натиснете капака на резервоара за вода, за да го отворите и извадите.
6. Напълнете резервоара за вода със студена чешмяна вода до максималното ниво (около 950 мл). Не използвайте други течности. Вижте везната на резервоара за вода.
7. Избършете външната част на резервоара за вода с мека кърпа, ако е

необходимо. Натиснете резервоара за вода в първоначално му положение.

Парата се появява след около 2 мин. Когато уредът достигне зададената температура, прозвучава сигнал.

8. Когато във резервоара за вода няма вода, се чува сигнал. Напълнете отново резервоара за вода.
9. Изпразнете резервоара за вода.
10. След готвене внимателно отворете вратата на фурната. Във вътрешността на фурната може да се кондензира остатъчна вода.
11. Изключете уреда.
12. Когато уредът изстине, подсушете вътрешността на фурната с мека кърпа.

5.4 Ястия

Функцията за помощ при готвене предлага настройки за различни ястия, включително поетапни инструкции, температура и време за готвене. Можете да промените настройките по време на готвене и да изберете предпочитания от Вас метод на приготвяне, включително използване на термосондата. Наличността на всяка опция зависи от избраното ястие.

1. Влезте в менюто и изберете .
2. Изберете тип храна и ястие и следвайте стъпките от екрана.

Когато функцията приключва, проверете дали храната е готова. Удължете времето за готвене, ако е необходимо.

5.5 Опции за предварително загряване

Уредът разполага с няколко опции за предварително загряване и за бързо загряване, за да се гарантират оптимални резултати при готвенето.

- Без звук - конвенционален начин за предварително загряване на уреда. Зададен е по подразбиране и е наличен за всички функции за готвене. Предпочитанието може да се промени на друг вид предварително загряване.
- Смарт - помага за оптимизиране на енергопотреблението по време на загряване на фурната в сравнение с Бързо.
- Бързо - скъсява времето за загряване. Предлага се само за някои от функциите.

5.6 Таймер

1. Изберете функцията за готвене и задайте температурата.
2. Натиснете: Таймер.
3. Задайте времетраенето. Можете да изберете предпочитаното прекратяване на действието, като натиснете един от символите.
4. Натиснете: ОК, за да потвърдите и да се върнете към главния екран.

Прекратяване на действието

 **Звукова аларма** - задаване на обратно броене. Когато таймерът приключи се чува сигнал.

 **Звукова аларма и край на готвенето** - задаване на обратно броене. Когато таймерът приключи, се чува сигнал и готвенето спира.

 **Показване само на съобщение** - когато времето изтече, на екрана се появява съобщението.

Таймерът може да се използва самостоятелно, дори когато фурната не работи.

Някои функции на часовника може да не са достъпни при определени функции за готвене.

Натиснете +5 мин, за да удължите времето за готвене.

Отложен старт

Можете да отложите началото и/или края на готвенето.

1. Изберете функцията за готвене и регулирайте настройките.
2. Натиснете ***.
3. Натиснете: Отложен старт.
4. Превъртете, за да зададете желания начален час и натиснете: ОК.
5. Сега можете да зададете желаното Краен час или да натиснете ОК за пропускане на тази стъпка.
6. Натиснете: ОК, за да се върнете към главния екран.

Промяна на настройките на таймера

Можете да промените във всеки момент зададеното време докато готвите.

1. Натиснете ^/Таймер.

2. Задайте нова стойност на таймера.
Натиснете: ОК.

5.7 Любими ♥

Тази функционалност е налична само за избрани модели.

Можете да запаметите до 20 от любимите си настройки, например функция за готвене и ястие.

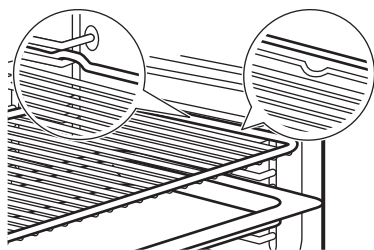
За да запазите дадена настройка, изберете предпочитаната опция и натиснете ♥.

5.8 Аксесоари



Налични аксесоари в зависимост от модела. Сканирайте QR кода, за да проверите как да използвате аксесоарите, доставени с Вашия уред. Можете да поръчате допълнителни аксесоари отделно. За повече информация се свържете с местния доставчик.

Поставете аксесоара (решетка/тава) между опорните релси на носача на рафта. Уверете се, че рафтът докосва задната страна във вътрешността на фурната. Малка вдлъбнатина в горната част е предвидена за по-голяма безопасност и осигурява защита от накланяне. Ръбът около рафта предотвратява изплъзването на съдовете за готвене от рафта.



Ако Вашата тава има наклон, поставете я към задната част на фурната.

Ако скарата има стъпка, поставете я към предната част на вътрешността на фурната.

Ако има надпис върху аксесоара, уверете се, че е обърнат към Вас.

Ако използвате тава с дупки, поставете тавата/тигана отдолу, за да събирате отцеждащите се течности.

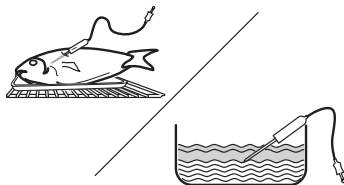
5.9 Сензор за храна 🐟

Измерва температурата в храната.

Трябва да се настроят две температури:

- °C – температурата на фурната. Тя трябва да бъде поне 25°C по-висока от температурата на сензора за храна.
- 🐟 – температурата на сензора за храна.

1. Изберете функция за готвене от менюто: Функции или ястие от менюто: Ястия.
2. Задайте температурата на фурната и времето за готвене, ако е необходимо.
3. Потвърдете настройките и започнете да готвите.
4. Въведете върха на сензора за храна в средата на месото или рибата, по възможност в най-плътната част. При касероли, поставете върха на сензора за храна точно в центъра, като го стабилизирате в твърда съставка. Уверете се, че върхът не докосва дъното на тавата за печене.



5. Поставете приготвената храна във фурната.
6. Включете сензора за храна в гнездото, което се намира във вътрешността на уреда. Вижте Описание на продукта.

Екранът показва символа и настоящата температура на сензора за храна.

7. ^ – натиснете, за да настроите параметрите.
8. Изберете Сензор за храна карта, за да зададете основната температура на сензора или задайте предпочитаната опция:
 - Звукова аларма – когато храната достигне температурата в сърцевината, прозвучава сигнал.
 - Звукова аларма и край на готвенето – когато храната достигне температурата в сърцевината, прозвучава сигнал и фурната спира.

9. Потвърдете настройките.
10. Когато ястието достигне настроената температура, прозвучава сигнал. Проверете дали храната е готова. Удължете времето за готвене според нуждите.
11. СТОП - натиснете, за да изключите функцията за готвене.
12. Извадете Термосондата от гнездото и махнете ястието от уреда.

5.10 Защита за деца

Тази функция предотвратява неволно задействие на уреда. Тя може да бъде активирана по всяко време.

1. Влезте в менюто.

2. Изберете  / Предпочитания / Защита за деца.

Защита за деца е активиран. За да активирате използването на уреда, изберете кодовите букви по азбучен ред.

6. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

6.1 Препоръки за готвене

Температурата и времето за готвене в таблиците са само ориентировъчни. Те зависят от рецептите, качеството и количеството на използваните съставки. Ако не можете да намерите настройките за конкретна рецепта, потърсете подобни рецепти.

Позициите на рафтовете се броят от дъното на фурната.

Символи, използвани в таблиците:

	Тип храна
	Функция за готвене
°C	Температура
	Тегло (кг)
	Позиция на скарата
	Време за готвене (мин)
	Допълнителна информация

6.2 Печене с влажност

За най-добри резултати следвайте предположенията в долната таблица. Използвайте тава за печене или съд за оттичане.

	°C		
Сладки рула, 16 бр.	180	2	25 - 35

	°C		
Швейцарско руло	180	2	15 - 25
Цяла риба, 0,2 кг	180	3	15 - 25
Бисквитки, 16 бр.	180	2	20 - 30
Макарони (слад.), 24 бр.	160	2	25 - 35
Мъфини, 12 бр.	180	2	20 - 30
Солени бисквити, 20 бр.	180	2	20 - 30
Бисквити от леко тесто, 20 бр.	140	2	15 - 25
Тарталети, 8 бр.	180	2	15 - 25

6.3 Информация за изпитващи лаборатории

Тестове съгласно EN 60350-1, IEC 60350-1.

Използвайте функцията: ProSteam, ниво: Само пара.

		°C		
Броколи				
0,3	3	100	8 - 9	1) 2) 3)
макс.	3	100	10 - 11	2) 3) 4)

Грах, замразен				
2 x 1,5	2 и 4	100	-	5) 3) 6)

- 1) Използвайте комплект Гастроном 2/3 за готвене на пара, перфориран.
- 2) Загрейте предварително уреда до достигане на зададената температура, като използвате настройката: Подгряване/Без звук. Не използвайте: Подгряване/Бързо и Смарт.
- 3) Поставете тавата за печене на първата позиция на рафта, с наклон към задната част на вътрешността на фурната.
- 4) Използвайте перфорирания контейнер в съответствие с IEC 60350-1.
- 5) Използвайте перфорирания комплект за готвене на пара Гастроном 2 x 2/3.
- 6) Гответе, докато температурата в най-студеното място не достигне 85°C.

Допълнителни рецепти с пара

Комбинирано ястие на пара (2 порции)				
1)	1 и 4	100	40 2)	3) 4) 5)
Пудинг с карамел (6 порции)				
6)	2	90	35 - 45	7)
Яйчен крем				
1)	2	85	35 - 45	8)
Бял хляб				
10)	2	180	40 - 50	9)
Пилешко				

11)	2	200	60 - 70	12) 13)

- 1) Задайте ниво: Само пара.
- 2) 40 мин за картофи; 8 - 10 мин за сьомга; 10 - 12 мин за броколи
- 3) Използвайте съд за готвене на пара Гастроном 1/2 (перфориран) за картофи и броколи, и съд за готвене на пара Гастроном 1/2 (неперфориран) за сьомга.
- 4) Поставете сьомгата на ниво 2, картофите и броколите на ниво 4.
- 5) Поставете съставките във фурната една след друга в съответния момент, така че всички компоненти да се готвят едновременно. Можете да пригответе две порции едновременно.
- 6) Задайте ниво: Висока влажност.
- 7) Кръгли порцеланови съдове на решетката на фурната.
- 8) Използвайте комплект Гастроном 1/2 за готвене на пара, неперфориран.
- 9) Поставете тавата за печене с наклона към задната част на фурната.
- 10) Задайте ниво: Ниска влажност. Използвайте функция ProSteam, само ако функция Печене на хляб не е налична.
- 11) Задайте ниво: Ниска влажност.
- 12) Употреба на Скара.
- 13) Поставете тавата за печене на първата позиция на рафта, за да се събира капещата мазнина.

6.4 Информация за изпитващи лаборатории

Тестове съгласно EN 60350-1, IEC 60350-1.

Малки кексчета 20 броя на табла				
	160	25 - 35	3	1)2)
	160	25 - 35	3	1)2)
	150	30 - 40	2 и 4	1)2)3)
Пандишпанова торта без мазнина				
	160	40 - 55	2	2)4)
	180	25 - 35	1	2)4)
	160	45 - 55	1 и 3	2)5)
Ябълков пай				

	°C			
	160	70 - 90	3	4)6)
	180	80 - 100	3	4)6)
Тост				
	230	1 - 5	4	2)4)7)

- 1) Използвайте тавата за печене с наклона, насочен към вратата.
- 2) Предварително загрейте уреда, докато достигне зададената температура, като използвате настройката: Подгръване/Без звук. Не използвайте: Подгръване/Бързо и Сمارт.
- 3) Използвайте универсален тиган на четвъртата позиция на скарата.
- 4) Употреба Скара.
- 5) Използвайте скарата с тавата за печене отдолу. Поставете тавата за печене с наклона към вратата.
- 6) 2 форми поставени диагонално (Ø 20 см). Дясната да се позиционира повече в предната част, отколкото лявата.
- 7) Според: IEC 60350-1:2016 и IEC 60350-1:2023.

Допълнителни готварски рецепти

		°C		
Целувки				
	3	100	90 - 180	1)2)3)
	3	100	90 - 180	1)2)3)

- 1) Използвайте тавата за печене с наклона, насочен към вратата.
- 2) Използвайте хартия за печене
- 3) Предварително загрейте уреда, докато достигне зададената температура, като използвате настройката: Подгръване/Без звук. Не използвайте: Подгръване/Бързо и Смарт.

7. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ

7.1 Бележки относно почистването

- Използвайте почистващ разтвор за метални повърхности.
- За упоритите петна използвайте специален почистващ препарат за фурна.
- Използвайте течния препарат против котлен камък, препоръчан от производителя, за да отстраните варовиковите наслагвания.
- Не съхранявайте храна в уреда за повече от 20 минути.
- Не почиствайте принадлежностите в съдомиялна машина.

7.2 Демонтиране на носачите на скарата

1. Уверете се, че уредът е студен.
2. Изтеглете опорите на скарата внимателно нагоре и от предното окачване.
3. Издърпайте предната задната част на опорите на скарата от страничната стена.
4. Извадете опорите от задното окачване.

5. Поставете подвижните опори на скарата обратно в първоначалната им позиция. Повторете стъпките в обратен ред.

Ако уредът се доставя с телескопични водачи, задържащите му щифтове трябва да сочат напред.

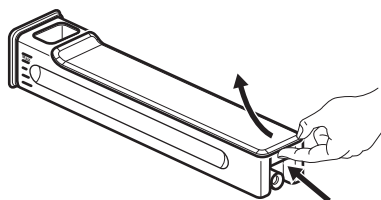
7.3 Програми за поддръжка

Почистване С Пара	Тази програма почиства уреда, когато е леко замърсен. Парата омекотява мазнината или остатъците, което улеснява почистването им.
Отстр. на котл. камък	Почистване на парогенератора от остатъчен варовик.
Сушене	Процедура за подсушаване на вътрешната част от кондензация след употреба на функциите за пара.
Изплакване	Процес за изплакване и почистване на парогенератора след честа употреба на функциите с пара.

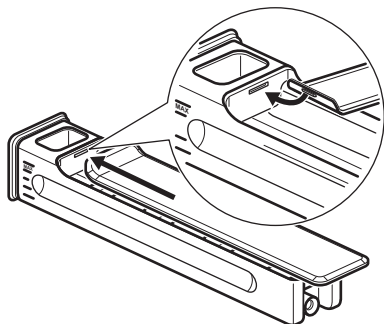
7.4 Почистване на резервоара за вода

1. Внимателно натиснете предния капак на резервоара за вода.

2. Натиснете резервоара за вода, за да го извадите от уреда.
3. Отстранете капака на резервоара за вода. Повдигнете капака в съответствие с издатината в задната част.



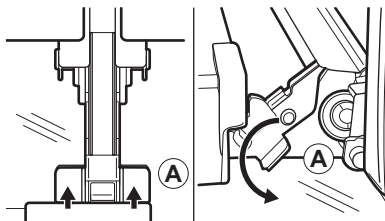
4. Измийте частите на резервоара за вода с вода и сапун. Не използвайте абразивни гъби и не почиствайте резервоара за вода в съдомиялна машина.
5. Сглобете отново резервоара за вода.
6. Поставете капака на мястото му. Първо поставете предната щипка, след това я натиснете към корпуса на резервоара.



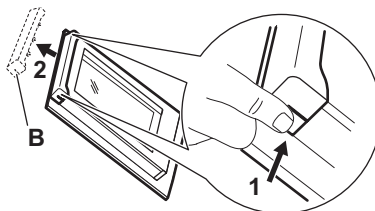
7. Поставете резервоара за вода.
8. Натиснете резервоара за вода към уреда, докато се заключи.
9. Внимателно затворете предния капак на резервоара за вода.

7.5 Премахване и монтаж на вратичката

1. Уверете се, че уредът е студен.
2. Отворете вратичката изцяло.
3. Натиснете докрай закрепващите лостчета **A** на двете панти на вратичката.



4. Затворете вратата частично, докато спре, след това я повдигнете от пантите. Внимавайте, вратата е тежка.
5. Поставете вратата на мека кърпа върху стабилна повърхност.
6. Хванете рамката в горната част на вратичката **B** от двете ѝ страни и натиснете навътре, за да освободите езичето.



7. Издърпайте рамката на вратичката към себе си, за да я извадите.
8. Повдигнете всеки стъклен панел за горния му ръб и го извадете от водача. Подхождайте с внимание, когато почиствате стъклото, особено около ръбовете на предния панел. Стъклото може да се счупи.
9. Почистете стъкления панел с вода и сапун. Внимателно подсушете стъкления панел. Не почиствайте стъклените панели в съдомиялна машина.

След почистване изпълнете горните стъпки в обратна последователност.

Уверете се, че стъклените панели са поставени на правилните места, иначе повърхността на вратичката може да прегрее.

7.6 Смяна на лампата

Изключете уреда от електрическата мрежа и изчакайте, докато изстине.

Сменете крушката с подходяща крушка, устойчива на температура от 300 °C.

Горна лампа

1. Завъртете стъкления капак, за да го извадите.
2. Махнете металния пръстен и почистете стъкления капак.
3. Сменете крушката.
4. Поставете металния пръстен на стъкления капак и го монтирайте.

Странична лампа

1. Отстранете левия носач на скарата, за да получите достъп до лампата.

2. Използвайте отвертка тип „звезда 20“, за да свалите капака.
3. Почистете стъкления капак.
4. Сменете лампата.
5. Поставете металната рамка и уплътнението. Затегнете винтовете.
6. Поставете лявата опора на скарата.

8. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Ако не можете да намерите решение на проблема сами, обърнете се към търговеца си или към упълномощен сервизен център. Информацията за сервизното обслужване се намира на табелката с данни, разположена на предната рамка. Вижда се, когато отворите вратичката. Не сваляйте табелката с данни.

Ако дисплеят показва код за грешка, който не е упоменат по-долу, изключете предпазителя и след това го включете наново, за да рестартирате уреда. Ако кодът с грешка се появи отново, обърнете се към оторизиран сервизен център.

Не можете да активирате или управлявате уреда. – Уредът не е свързан към електрозахранването или е свързан неправилно.

Уредът не нагрява.

- Часовникът не е зададен.
- Заклучване на функция е активиран.
- Включено е автоматичното изключване.
- Защита за деца е активиран.
- Демо режимът е активиран – код за деактивиране: 2468.

Лампата не работи. – Лампата е изгоряла. Сменете лампата.

Уредът не държи резервоара за вода, след като го поставите. – Не сте натиснали напълно корпуса на резервоара за вода. Вкарайте докрай резервоара за вода в уреда.

От резервоара за вода изтича вода. – Не сте сглобили правилно капака на резервоара за вода.

Резервоарът за вода е труднодостъпен за почистване. – Уверете се, че капакът е свален, преди да започнете почистването.

В тавата няма вода след отстраняване на котления камък. – Резервоарът за вода не е бил напълнен до максималното ниво. Проверете дали има препарат за отстраняване на котлен камък / вода в корпуса на резервоара за вода.

След отстраняване на котления камък на дъното на вътрешното пространство има мръсна вода. – Тавата е поставена в неправилна позиция на рафта. Отстранете останалата вода и препарата за отстраняване на котлен камък от долната част на уреда. Поставете тавата на първото ниво.

След почистване има прекалено много вода на дъното на вътрешното пространство. – Преди да започнете с почистването, сте сложили прекалено много препарат в уреда. Следващият път разпределете равномерно тънък слой почистващ препарат върху вътрешните стени на фурната.

Почистването не е задоволително. – Започнахте почистването, когато уредът беше прекалено горещ. Изчакайте уредът да се охлади. Повторете почистването.

ⓘ Прекъсването на захранването винаги спира почистването. Повторете почистването, ако е прекъснато от спиране на тока.

Проблем със сигнала на безжичната мрежа. – Проверете дали мобилното ви устройство е свързано към безжичната мрежа. Проверете Вашата безжична мрежа и рутер. Рестартирайте рутера.

Инсталиран е нов рутер или е променена конфигурацията на рутера (само при избрани модели). – Конфигурирайте отново уреда и мобилното устройство.

Сигналът на безжичната мрежа е слаб. – Преместете рутера възможно най-близо до уреда.

Безжичният сигнал се смущава от микровълновата фурна, поставена близо до уреда. – Изключете микровълновата фурна. Избягвайте използването на микровълнова фурна и дистанционно управление на уреда едновременно. Микровълните смущават сигнала на Wi-Fi.

F102 - вратата не е напълно затворена или заключването на вратата е счупено. Затворете вратата. Включете и изключете уреда.

F111 - Сензор за храна не е правилно поставена в гнездото. Поставете Сензор за храна изцяло в гнездото.

F240, F439 - сензорните полета на дисплея не работят правилно. Почистете повърхността на дисплея. Уверете се, че сензорните полета не са замърсени.

F601 - има проблем със сигнала за Wi-Fi. Проверете връзката с мрежата. Вижте Преди първа употреба, „Безжична връзка“.

F604 - първото свързване с Wi-Fi е неуспешно. Изключете уреда и го включете, и опитайте отново. Вижте Преди първа употреба, „Безжична връзка“.

F908 - системата на уреда не е в състояние да се свърже с контролния панел. Включете и изключете уреда.

F131 - температурата на датчика за пара е прекалено висока. ¹⁾ Изключете уреда и изчакайте да изстине. Включете уреда отново.

F144 - датчикът в Резервоар за вода не може да измери нивото на водата. ¹⁾ Изпразнете Резервоар за вода и отново го напълнете.

F508 - Резервоар за вода не работи правилно. Когато някое от тези съобщения за грешка продължи да се извежда на дисплея, това означава, че вероятно е деактивирана някоя от подсистемите с неизправност. ¹⁾ Включете и изключете уреда.

F602, F603 - Wi-Fi не е налична. ¹⁾ Включете и изключете уреда.

9. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ

9.1 Информационен лист за продукта и информация за продукта съгласно (ЕС) № 65/2014 и (ЕС) № 66/2014

Име на доставчик	AEG
Идентификация на модела	BS9900B 944035029 BS9900T 944035020 NBP9S831AB 944035064 NBP9S831AT 944035065 944035127 TP9SB82WAB 944035053 TP9SB831AB 944035112 TP9SB83FAB 944035054 TP9SB83FAT 944035030 TP9SB83ZAB 944035021
Индекс на енергийна ефективност	61.9
Клас на енергийна ефективност	A++
Консумация на енергия при стандартно натоварване, конвенционален режим	0.99 kWh/цикъл

Консумация на енергия при стандартно натоварване, форсиран режим на вентилатора			0.52 kWh/цикъл
Брой кухни	1		
Топлинен източник	Електричество		
Сила на звука	70 л		
Тип фурна	Вградена фурна		
Маса	BS9900B	39,0 кг	
	BS9900T	39,0 кг	
	NBP9S831AB	39,0 кг	
	NBP9S831AT	39,0 кг	
	TP9SB82WAB	38,5 кг	
	TP9SB831AB	39,5 кг	
	TP9SB83FAB	39,0 кг	
	TP9SB83FAT	39,5 кг	
	TP9SB83ZAB	38,5 кг	

¹⁾ Ако се появи някоя от тези грешки, останалите функции на уреда ще продължат да работят както обикновено.

Уредът е тестван в съответствие с: EN IEC 60350-1.

9.2 Изисквания за информация съгласно (ЕС) № 2023/826

Енергийна консумация при изчакване	0,8 W
Енергийна консумация в режим Готовност в мрежа	2,0 W
Максималното време, необходимо на оборудването за автоматично достигане на приложимия режим на ниска мощност	20 мин

Уредът е тестван в съответствие с: EN 50564, EN 63474.

За указания как да активирате и деактивирате безжичната мрежова връзка вижте Преди първа употреба.

9.3 Съвети за оптимизация

- Дръжте вратата затворена по време на готвене и избягвайте да я отваряте често.
- Поддържайте уплътнението на вратата чисто и се уверете, че е добре фиксирано в своята позиция.
- Използвайте метални или тъмни, неотразяващи съдове за готвене.
- Пропуснете предварителното загряване, освен ако не е необходимо.
- Сведете до минимум паузите между печенето на няколко ястия.
- Когато е възможно, използвайте функциите за готвене с вентилатор (само за избрани модели).

- Използвайте остатъчната топлина, за да поддържате храната топла. Намалете температурата на уреда до минимум 3 – 10 мин преди края на готвенето.
- Изключвайте лампата по време на готвене, освен ако не е необходимо.
- Печене с влажност (само за избрани модели) – тази функция е използвана в съответствие с изискванията за клас на енергийна ефективност и екодизайн (в съответствие с EU 65/2014 и EU 66/2014). Изпитвания съгласно: IEC/EN 60350-1. Вратата на фурната трябва да бъде затворена по време на готвене, за да не се прекъсва функцията и фурната да работи при оптимални условия. Когато използвате тази функция, лампичката автоматично се изключва. При някои модели това отнема 30 сек.
- Когато е възможно, изключете Wi-Fi. Вижте Преди първа употреба.
- Автоматично изключване – от съображения за безопасност, ако функцията за готвене е активна и няма промени в настройките, уредът ще се изключи автоматично след определен период от време. За да работите по-дълго с функцията за готвене, задайте времето за готвене.
 - 12,5 ч: 30–115 °C
 - 8,5 ч: 120–195 °C
 - 5,5 ч: 200–245 °C
 - 3 ч: 250 – максимум °C

10. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа

 Поставайте опаковките в съответните контейнери, за да ги рециклирате. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве чрез рециклирането на отпадъци от електрически и електронни

уреди. Не изхвърляйте уреди, маркирани със символа  с битовите отпадъци. Върнете продукта в местното депо за рециклиране или се свържете с общинската служба.

SLOVENSKY

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	19
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	20
3. OPIS VÝROBKU.....	23
4. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	23
5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	24
6. RADY A TIPY.....	27

7. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	29
8. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	31
9. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ.....	32
10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	33

Vyhradzuje si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložené pokyny. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom a mobilnými zariadeniami s aplikáciou nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Počas používania a chladenia udržiavajte deti a domáce zvieratá mimo dosahu.
- Zapnite detskú poistku, ak je k dispozícii.
- Deti nesmú spotrebič čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu bez dozoru.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových host'ovských izbách, izbách poskytujúcich ubytovanie a raňajky, v ho-

sťovských izbách na farmách a v iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne priemernú úroveň používania v domácnosti.

- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Pred akoukoľvek údržbou opojte spotrebič od elektrickej siete.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho autorizované servisné stredisko alebo podobná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo ohrozeniu elektrickým prúdom.
- **UPOZORNENIE:** Uistite sa, že je pred výmenou osvetlenia spotrebič vypnutý, aby ste sa vyhli riziku elektrického šoku.
- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Dávajte po-

zor, aby ste sa nedotkli ohrevných článkov alebo povrchu dutiny spotrebiča.

- Vždy používajte na vyberanie a vkladanie príslušenstva alebo riadu kuchynské rukavice.
- Používajte iba teplotnú sondu (sondu vnútornej teploty) odporúčanú pre tento spotrebič.
- Spotrebič neinštalujte za ozdobné dvierka, aby ste predišli prehriatiu.
- Pri vyberaní zasúvacej lišty najskôr potiahnite jej prednú časť a potom zadnú časť smerom od bočných stien spotrebiča. Zasúvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Installation



VAROVANIE!

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.

- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Postupujte podľa pokynov na inštaláciu dostupných na našej webovej stránke.
- Pri presúvaní spotrebiča buďte opatrní, pretože je ťažký. Používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Spotrebič neťahajte za rukoväť.

- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Pred montážou spotrebiča sa uistite, že je vyrovnaný a že sa dvierka otvárajú bez zasekávania.
- Spotrebič je vybavený elektrickým systémom chladenia. Ten musí byť napájaný z elektrickej siete.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické pripojenia by mal vykonať kvalifikovaný elektroinštalatér.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s parametrami elektrickej siete hlavného napájacieho zdroja.
- Spotrebič musí byť uzemnený. Vždy používajte správne nainštalovanú prepäťovú zásuvku.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Zabráňte poškodeniu sieťovej zástrčky a kábla. Ak je potrebná výmena, musí ju vykonať naše autorizované servisné stredisko.
- Nedovoľte, aby sa napájacie káble dotkli alebo dostali do blízkosti dvierok spotrebiča alebo výklenku pod spotrebičom najmä vtedy, keď sú dvierka horúce.
- Ochrana proti úrazu elektrickým prúdom dielov a izolované diely sa musia bezpečne upevniť a nemali by sa dať odstrániť bez použitia nástrojov.
- Sieťovú zástrčku zapojte do sieťovej zásuvky až na konci inštalácie. Zaisťte prístup k elektrickej sieti po inštalácii.
- Ak je elektrická zásuvka uvoľnená, nepripájajte do nej zástrčku.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.
- Používajte iba správne rozpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrútkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stykače.
- Elektrické inštalácie musia mať odpájacie zariadenie, ktoré odpája spotrebič zo siete na všetkých póloch, so šírkou otvoru kontaktov aspoň 3 mm.

- Tento spotrebič sa dodáva s napájacou zástrčkou a napájacím káblom.

2.3 Použitie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenia, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Tento spotrebič neupravujte.
- Uistite sa, že vetracie otvory nie sú blokovanie.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Spotrebič vypnite po každom použití.
- Pri otváraní dvierok spotrebiča počas prevádzky buďte opatrní, pretože môže dôjsť k úniku horúceho vzduchu a horľavých zmesí z alkoholových zložiek.
- Spotrebič neobsluhujte s mokрыmi rukami alebo keď je v kontakte s vodou.
- Na otvorené dvierka nevyvíjate tlak.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.
- Keď sú dvierka otvorené, iskry a otvorený oheň uchovávajte ďalej od spotrebiča.
- Na zaváranie používajte iba schválené sklenené nádoby a poháre.
- Horľavé výrobky neumiestňujte do blízkosti spotrebiča.
- Nezdzielajte vaše WiFi heslo.

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Aby sa predišlo škode alebo zmene farby povrchovej úpravy:
 - riad ani iné predmety neumiestňujte priamo na dno rúry;
 - hliníkovú fóliu neumiestňujte priamo na dno rúry;
 - Nedávajte priamo do horúceho spotrebiča vodu.
 - po dovarení nenechávajte v spotrebiči tekuté pokrmu ani potraviny;
 - pri demontáži alebo inštalácii príslušenstva buďte opatrní.
- Zmena farby smaltu alebo nehrdzavejúcej ocele nemá vplyv na výkon spotrebiča.
- Na tekuté koláče použite hlbokú panvicu, pretože ovocné šťavy môžu spôsobiť trvalé škvrny.
- Pri varení musia byť dvierka spotrebiča vždy zatvorené.
- Ak je spotrebič nainštalovaný za nábytkovým panelom, daný panel

nezatvárajte počas používania alebo dovtedy, kým spotrebič úplne nevychladne, aby nedošlo k poškodeniu v dôsledku ohrevu a vlhkosti.

- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.
- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.
- Používajte iba žiarovky s rovnakými technickými parametrami.
- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.

2.4 Ošetrovanie a čistenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred údržbou spotrebič vypnite a odpojte zo zásuvky.
- Uistite sa, že spotrebič je studený, aby ste predišli rozbitiu skla. Ak sú sklenené panely dvierok poškodené, kontaktujte autorizované servisné stredisko so žiadosťou o ich výmenu.
- Pri vyberaní dvierok zo spotrebiča postupujte opatrne, pretože sú ťažké.
- Po každom použití spotrebič, jeho vnútro a príslušenstvo očistite a osušte, aby ste

predišli kondenzácii pary, korózii a poškodeniu povrchu.

- Produkt pravidelne kontrolujte, či nevykazuje známky poškodenia, ktoré by mohli spôsobiť, že nebude vhodný na styk s potravinami, ako sú praskliny, vydutia, odlupovanie, zmrštenie, lepkavosť, korózia alebo iné viditeľné zmeny v štruktúre alebo vzhľade. Dodržiavajte pokyny na čistenie a údržbu, aby ste predišli poškodeniu.
- Na čistenie spotrebiča a príslušenstva použite handričku z mikrovlákna, teplú vodu a neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne produkty, žinky, rozpúšťadlá, predmety s ostrými hranami ani kovové predmety.
- Pri používaní spreja na rúry dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale.

Parné varenie

- Uvoľnená para môže spôsobiť popáleniny:
 - Keď je zapnutá funkcia, pri otváraní dvierok spotrebiča postupujte opatrne. Môže sa uvoľniť para.
 - Po varení nad parou opatrne otvorte dvierka spotrebiča.

2.5 Likvidácia

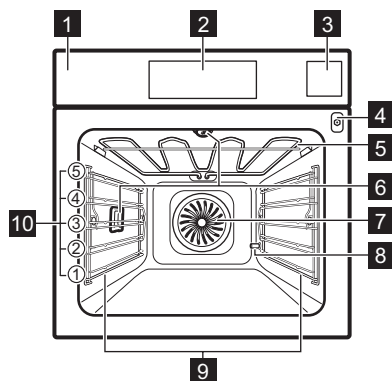
VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenía.

- O likvidácii spotrebiča sa informujte na mestskom alebo obecnom úrade.
- Spotrebič odpojte od hlavného napájania, potom elektrický kábel odrežte a zlikvidujte.

3. OPIS VÝROBKU

3.1 Všeobecný prehľad



- 1 Ovládací panel
- 2 Displej
- 3 Nádržka na vodu
- 4 Zásuvka pre teplotnú sondu
- 5 Ohrevný článok
- 6 Osvetlenie
- 7 Ventilátor
- 8 Odvápňovacia odtoková rúra

9 Držiak police, odnímateľný

10 Úrovne roštu v rúre

3.2 Displej

Displej je plne interaktívny a posúvateľný. Je rozdelený na jasne definované sekcie, ktoré poskytujú prístup k rôznym funkciám varenia a pokrmom. Taktiež zobrazuje aktuálny prevádzkový stav. Potiahnutím prstom po obrazovke môžete navigovať dolava alebo doprava.



Stlačením a podržaním tlačidla zapnete a vypnete spotrebič.



Zapnutie a vypnutie voľiteľných funkcií.



Ak chcete prejsť do ponuky: Nastavenia



Uloženie aktuálnych nastavení v: Oblíbené.



Spotrebič je zablokovaný.



WiFi pripojenie je zapnuté.



Diaľkové ovládanie je zapnuté.

4. PRED PRVÝM POUŽITÍM

4.1 Bezdrôtové pripojenie

Spotrebič umožňuje pripojenie WiFi siete a pripojenie mobilného zariadenia. Z vášho mobilného zariadenia môžete prijímať oznámenia, ovládať a monitorovať váš spotrebič.

Na pripojenie spotrebiča potrebujete:

- bezdrôtovú sieť s internetovým pripojením,
 - mobilné zariadenie pripojené k rovnakej bezdrôtovej sieti.
1. Ak chcete stiahnuť aplikáciu, naskenujte QR kód, ktorý sa nachádza na zadnej strane návodu na používanie. Aplikáciu si môžete stiahnuť aj priamo v obchode s aplikáciami.
 2. Postupujte podľa pokynov na pripojenie aplikácie.
 3. Zapnite spotrebič.

4. Stlačením displeja otvorte ponuku a stlačte  Nastavenia/Pripojenia.

5. Stlačením zapnete alebo vypnete: WiFi. Bezdrôtový modul spotrebiča sa spustí do 90 sek.

Frekvencia	2.4 GHz WLAN : 2400 - 2483.5 MHz
	Bluetooth: 2400 - 2483.5 MHz
Max. výkon	2.4 GHz WLAN : EIRP < 20 dBm (100 mW)
	Bluetooth: EIRP < 20 dBm (100 mW)
Protokol	2.4 GHz WLAN : IEEE 802.11bgn

❗ Keď je spotrebič pripojený k aplikácii, môže dostávať dôležité aktualizácie softvéru. Tieto aktualizácie môžu priniesť nové funkcie, vylepšiť existujúce funkcie a ikony, riešiť potenciálne problémy a zlepšiť celkový výkon softvéru. Ak chcete skontrolovať verziu nainštalovaného softvéru, prejdite na kartu nastavení.

4.2 Licencie na softvér

Softvér používaný v tomto výrobku obsahuje komponenty, ktoré sú založené na bezplatnom softvéri z otvorených zdrojov. AEG uznáva príspevok komunit pôsobiacich v oblasti otvoreného softvéru a robotiky k vývojovému projektu.

Ak chcete získať prístup k zdrojovému kódu týchto bezplatných softvérových komponentov s open-source, ktorých licenčné podmienky vyžadujú zverejnenie, a zobrazit' ich úplné informácie o autorských právach a príslušné licenčné podmienky, navštívte stránku: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (priečinok NIUG).

4.3 Úvodné predhrievanie a čistenie

Pred prvým použitím predhrejte prázdny spotrebič. Spotrebič môže vydávať nepríjemný zápach a dym. Miestnosť dobre vyvetrajte.

1. Odstráňte všetko príslušenstvo a zasúvacie lišty.
2. Z menu vyberte funkciu varenia.
3. Na displeji sa zobrazí hlásenie na spustenie procesu predhrievania.
4. Potvrdte spustenie a postupujte podľa pokynov na displeji.
5. Spotrebič vypnite a nechajte ho vychladnúť.
6. Vnútro spotrebiča vyčistite handričkou z mikrovláken, teplou vodou a jemným

čistiacim prostriedkom. Vymeňte príslušenstvo a zasúvacie lišty.

4.4 Presný čas

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte /Nastavenie/Presný čas.
3. Nastavte čas.
4. Stlačte: OK.

4.5 Tvrdosť vody

Po zapojení spotrebiča do elektrickej siete je potrebné nastaviť úroveň tvrdosti vody. Použite testovací papierik alebo kontaktujte svojho dodávateľa vody kvôli kontrole úrovne tvrdosti vody.

1. Testovací papierik vložte do vody z vodovodu približne na 1 sek. Nepoužívajte tečúcu vodu.
2. Testovací papierik otraste, aby sa odstránila zvyšná voda.
3. Počkajte 1 min a skontrolujte tvrdosť vody pomocou tabuľky nižšie.
4. Nastavte úroveň tvrdosti vody:  Nastavenia/Nastavenie/Tvrdosť vody.

Farby testovacieho papierika sa naďalej menia. Po uplynutí 1 min od testu skontrolujte tvrdosť vody.

Úroveň tvrdosti vody	Testovací papierik
1 – mäkká	
2 – stredne tvrdá	
3 – tvrdá	
4 – veľmi tvrdá	

5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

5.1 Ponuka

Stlačením displeja alebo tlačidla ZAP / VYP vstúpte do ponuky.

- Domov
- Funkcie
- Pokrmy
- Nastavenia

5.2 Funkcie

Štandardné funkcie prípravy jedla pre typické potreby pečenia vrátane symbolu funkcie horného a dolného ohrevu , symbolu funkcie grilovania , symbolu funkcie pečenia s ventilátorom  a mnohé iné. Môžete pripraviť svoje pokrmy tradičným spôsobom. Ďalšie informácie nájdete v popise displeja alebo v aplikácii.

Zoznam funkcií sa môže líšiť v závislosti od verzie softvéru.

1. Otvorte ponuku a zvoľte: Funkcie.
2. Vyberte funkciu prípravy jedla a upravte nastavenia.
3. Spustíte program a postupujte podľa pokynov na displeji. Teplotnú sondu môžete zapojiť kedykoľvek pred alebo počas prípravy jedla (ak je k dispozícii). Pozrite si kapitolu Každodenné používanie, „Teplotná sonda“.
4.  – stlačte, aby ste upravili nastavenia počas prípravy jedla.

Pri niektorých funkciách prípravy jedla sa osvetlenie môže automaticky vypnúť pri teplote nižšej ako 80 °C.

5.3 Funkcie prípravy jedla na pare

Existujú dva spôsoby prípravy jedla pomocou parných funkcií: nastavením teploty alebo nastavením úrovne pary.

 **Parente** /  **Para** – nepretržitá para pre zdravé jedlo plné chuti.

 **ProSteam** – dosiahnete delikátne výsledky a chrumkavý povrch vďaka kombinácii pary a tepla. Vhodné na zeleninu, zapekané jedlá a mäso.

 **AirFry Plus** – kombinované vyprážanie parou a vzduchom s cieľom pripraviť chrumkavé, šťavnaté a zdravšie jedlá.

1. Otvorte ponuku a zvoľte: Funkcie.
2. Nastavte funkcie prípravy jedla na pare. Na displeji sa zobrazia dostupné nastavenia.
3. Nastavte teplotu a úroveň pary, ak sú k dispozícii.
4. Stlačte: START a postupujte podľa pokynov na displeji.
5. Zatlčením na kryt otvorte nádržku na vodu a vyberte ju.
6. Nádržku na vodu naplňte studenou vodou po maximálnu úroveň (približne 950 ml). Nepoužívajte iné tekutiny. Použite mierku na nádržke na vodu.
7. V prípade potreby utrite vonkajšok nádržky na vodu mäkkou handričkou. Nádržku na vodu zasuňte do jej pôvodnej polohy.

Približne po 2 minútach sa objaví para. min. Keď dosiahne rúra nastavenú teplotu, zaznie zvukový signál.

8. Keď sa v nádržke na vodu minie voda, zaznie signál. Doplňte nádržku na vodu.
9. Vyprázdňte nádržku na vodu.
10. Po dokončení opatrne otvorte dvierka rúry. Zvyšková voda sa môže kondenzovať vo vnútri rúry.
11. Vypnite spotrebič.
12. Keď spotrebič vychladne, vyčistite vnútro rúry mäkkou handričkou.

5.4 Pokrmy

Asistované varenie navrhuje nastavenia pre rôzne jedlá vrátane podrobných pokynov, teploty a času varenia. Počas prípravy jedla môžete upravovať nastavenia a vybrať si preferovaný spôsob prípravy vrátane použitia teplotnej sondy. Dostupnosť každej voliteľnej možnosti závisí od vybraného jedla.

1. Otvorte ponuku a zvoľte .
2. Vyberte typ potraviny a jedlo a postupujte podľa krokov na obrazovke.

Keď funkcia skončí, skontrolujte, či je pokrm hotový. Predĺžte čas prípravy podľa potreby.

5.5 Možnosti predhrievania

Spotrebič obsahuje niekoľko možností predhrievania, ktoré zabezpečia optimálne výsledky varenia.

- Žiadny – konvenčný spôsob predhrievania spotrebiča. Je nastavený ako predvolený a je k dispozícii pre všetky funkcie prípravy jedla. Preferencia sa dá zmeniť na iný typ predhrievania.
- Inteligentný – pomáha optimalizovať spotrebu energie počas zahrievania rúry v porovnaní s Rýchla.
- Rýchla – skracuje čas ohrevu. Je k dispozícii len pre niektoré funkcie.

5.6 Časovač

1. Vyberte funkciu varenia a nastavte teplotu.
2. Stlačte: Časovač.
3. Nastavte trvanie. Preferované kritéria skončenia môžete zvoliť stlačením jedného zo symbolov.
4. Stlačte: OK a potvrdením sa vráťte na hlavnú obrazovku.

Kritériá skončenia



Zvukový signál – slúži na nastavenie odpočítavania času. Po uplynutí času zaznie zvukový signál.



Zvukový signál a skončenie pečenia. – slúži na nastavenie odpočítavania času. Keď časovač skončí, zaznie signál a varenie sa zastaví.



Len pop-up správy – po uplynutí času sa na displeji sa zobrazí hlásenie.

Časovač môžete používať nezávisle, aj keď rúra nie je spustená.

Niektoré funkcie hodín nemusia byť dostupné pri určitých funkciách varenia.

Stláčaním + 5 min predĺžite čas varenia.

Odložený štart

Môžete odložiť začiatok alebo koniec varenia.

1. Vyberte funkciu varenia a upravte nastavenia.
2. Stlačte ***.
3. Stlačte: Odložený štart.
4. Posúvaním nastavte požadovaný čas spustenia a stlačte: OK.
5. Teraz môžete nastaviť želanú hodnotu Koniec alebo stlačením OK preskočiť tento krok.
6. Stlačte: OK a vráťte sa na hlavnú obrazovku

Zmena nastavení časovača

Nastavený čas môžete zmeniť kedykoľvek počas varenia.

1. Stlačte ^/Časovač.
2. Nastavte novú hodnotu časovača. Stlačte: OK.

5.7 Obľúbené

Táto funkcia je k dispozícii iba pre vybrané modely.

Uložiť možno až 20 obľúbených nastavení, ako napríklad funkciu prípravy jedla a pokrm.

Ak chcete nastavenie uložiť, zvolte požadovanú voľiteľnú funkciu a stlačte .

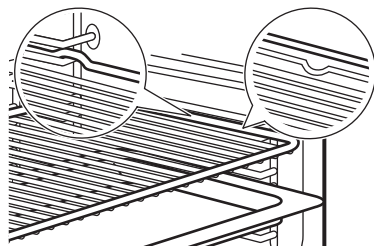
5.8 Príslušenstvo



Príslušenstvo dostupné v závislosti od modelu. Naskenujte QR kód a skontrolujte, ako sa používa príslušenstvo dodané so spotrebičom. Voľiteľné príslušenstvo si môžete objednať samostatne. Viac

informácií vám poskytne váš miestny dodávateľ.

Príslušenstvo (drôtená mriežka/plech) vložte medzi vodiace lišty držiakov. Uistite sa, že sa drôtená mriežka dotýka zadnej časti vnútra rúry. Malý zárez v hornej časti zvyšuje bezpečnosť a poskytuje ochranu proti prevráteniu. Okraj okolo mriežky zabraňuje zošmyknutiu riadu z roštu.



Ak má plech skosenie, umiestnete ho smerom k zadnej strane vnútra rúry.

Ak má váš drôtený rošt nejaké vyvýšenie, umiestnite ho smerom k prednej časti vnútra rúry.

Ak je na príslušenstve nápis, uistite sa, že je otočený smerom k vám.

Ak používate plech s otvormi, položte pod neho plech/panvicu na zachytávanie kvapkajúcich tekutín.

5.9 Teplotná sonda

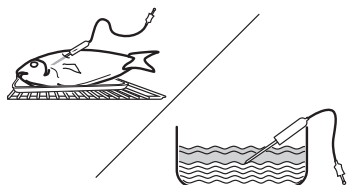
Meria teplotu vnútri jedla.

Nastavujú sa dve teploty:

- °C – teplota rúry. Mala by byť aspoň 25°C vyššia ako teplota teplotnej sondy.
-  – teplota teplotnej sondy.

1. Vyberte funkciu prípravy jedla z ponuky: Funkcie alebo pokrm z ponuky: Pokrmy.
2. V prípade potreby nastavte teplotu v rúre a čas prípravy.
3. Potvrďte nastavenia a spustíte prípravu jedla.

4. Hrot teplotnej sondy vložte do stredu najhrubšej časti mäsa alebo ryby. V prípade kastrolov umiestnite hrot teplotnej sondy presne do stredu, stabilizovanú v pevnej zložke. Uistite sa, že sa hrot nedotýka spodnej časti plechu na pečenie.



5. Pripravené jedlo vložte do rúry.
6. Teplotnú sondu zapojte do zásuvky, ktorá sa nachádza vo vnútri spotrebiča. Pozrite si časť Opis výrobku.

Na displeji sa zobrazí symbol a aktuálna teplota teplotnej sondy.

7. ^ – stlačte, aby ste upravili nastavenia.
8. Vyberte kartu Teplotná sonda, aby ste nastavili vnútornú teplotu sondy alebo nastavili preferovanú možnosť:

- Zvukový signál – keď potravina dosiahne požadovanú teplotu vnútri pokrmu, zaznie zvukový signál.
- Zvukový signál a skončenie pečenia. – keď potravina dosiahne požadovanú teplotu vo vnútri pokrmu, zaznie zvukový signál a príprava sa ukončí.

9. Potvrďte nastavenia.

10. Keď dosiahne potravina nastavenú teplotu, zaznie zvukový signál. Skontrolujte, či je jedlo hotové. Predĺžte čas prípravy podľa potreby.

11. STOP – stlačením vypnite funkciu prípravy jedla.

12. Vytiahnite zástrčku teplotnej sondy zo zásuvky a vyberte pokrm zo spotrebiča.

5.10 Detská poistka

Táto funkcia zabráňuje náhodnému spusteniu spotrebiča. Môže sa aktivovať kedykoľvek.

1. Vstúpte do ponuky.

2. Vyberte /Preferencie/Detská poistka.

Funkcia Detská poistka je aktivovaná. Na umožnenie používania spotrebiča stlačte písmaná kódu v abecednom poradí.

6. RADY A TIPY

6.1 Odporúčania pre varenie

Teplota a časy prípravy uvedené v tabuľkách sú len orientačné. Závisia od receptov a kvality a množstva použitých prísad. Ak nie sú k dispozícii nastavenia pre konkrétny recept, vyhľadajte podobný recept.

Úroveň roštov počítajte od dna vnútra rúry.

Symbody použité v tabuľkách:

	Druh potravín
	Funkcia varenia
°C	Teplota
	Hmotnosť (kg)
	Úroveň roštu v rúre
	Čas prípravy (min)
	Dodatočné informácie

6.2 Vlhký horúci vzduch

V záujme čo najlepších výsledkov sa riadte tipmi v tabuľke nižšie.

Použite plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku.

	°C		
Sladké pečivo, 16 ks	180	2	25 - 35
Píškótová roláda	180	2	15 - 25
Celá ryba, 0,2 kg	180	3	15 - 25
Sušienky, 16 ks	180	2	20 - 30
Mandľové sušienky, 24 ks	160	2	25 - 35
Muffiny, 12 ks	180	2	20 - 30
Slané pečivo, 20 ks	180	2	20 - 30
Sušienky z krehkého cesta, 20 ks	140	2	15 - 25
Malé tortičky, 8 ks	180	2	15 - 25

6.3 Informácie pre skúšobné ústavy

Testy podľa normy EN 60350-1, IEC 60350-1.

Použite funkciu: ProSteam, úroveň: Vlhká para.

		°C		
Brokolica				
0,3	3	100	8 - 9	1) 2) 3)
Max.	3	100	10 - 11	2) 3) 4)
Hrášok, mrazený				
2 x 1,5	2 a 4	100	-	5) 3) 6)

- 1) Použite 2/3 Gastronorm parnú súpravu, perforovanú.
- 2) Pomocou nasledujúceho nastavenia predhrejte spotrebič, kým sa nedosiahne nastavená teplota: Predhriatie/Žiadny Nepoužívajte: Predhriatie/Rýchla ani Inteligentný.
- 3) Plech na pečenie zasuňte do prvej úrovne v rúre tak, aby šikmá časť smerovala k zadnej vnútornej stene rúry.
- 4) Použite perforovanú nádobu podľa IEC 60350-1.
- 5) Použite 2 x 2/3 parnú súpravu Gastronorm, perforovanú.
- 6) Až kým najchladnejší bod nedosiahne teplotu 85 °C.

Dodatočné recepty na varenie v pare

		°C		
Naparovanie kombinovaného jedla (2 porcie)				
 1)	1 a 4	100	40 2)	3) 4) 5)
Karamelový puding (6 porcií)				
 6)	2	90	35 - 45	7)
Vaječný nákyp				
 1)	2	85	35 - 45	8)
Biely chlieb				
	2	180	40 - 50	9)
 10)				
Kurča				

		°C		
 11)	2	200	60 - 70	12) 13)

- 1) Nastavte úroveň: Vlhká para.
- 2) 40 min na zemiaky; 8 - 10 min na lososa; 10 - 12 min na brokolicu
- 3) Použite 1/2 Gastronorm parnú nádobu (perforovanú) na zemiaky a brokolicu a 1/2 Gastronorm parnú nádobu (neperforovanú) na lososa.
- 4) Lososa položte na úroveň 2, zemiaky a brokolicu na úroveň 4.
- 5) Potraviny vložte do rúry jednu po druhej v správnom okamihu, aby sa všetky časti uvarili súčasne. Môžete pripraviť dve porcie naraz.
- 6) Nastavte úroveň: Vlhkosť Vysoká.
- 7) Okrúhle porcelánové nádoby na drôtenom rošte.
- 8) Použite 1/2 Gastronorm parnú súpravu, neperforovanú.
- 9) Plech na pečenie umiestnite tak, aby šikmá časť smerovala k zadnej vnútornej stene rúry.
- 10) Nastavte úroveň: Vlhkosť Nízka. Funkciu ProSteam použite len v prípade, že funkcia Pečenie chleba nie je k dispozícii.
- 11) Nastavte úroveň: Vlhkosť Nízka.
- 12) Použite Drôtený rošt.
- 13) Plech na pečenie zasuňte do prvej úrovne v rúre tak, aby zachytával kvapkajúci tuk.

6.4 Informácie pre skúšobné ústavy

Testy podľa normy EN 60350-1, IEC 60350-1.

	°C			
Malé koláčiky, 20 ks/plech				
	160	25 - 35	3	1)2)
	160	25 - 35	3	1)2)
	150	30 - 40	2 a 4	1)2)3)
Piškútový koláč bez tuku				
	160	40 - 55	2	2)4)
	180	25 - 35	1	2)4)
	160	45 - 55	1 a 3	2)5)
Jablkový koláč				
	160	70 - 90	3	4)6)
	180	80 - 100	3	4)6)

	°C			
Hrianky				
	230	1 - 5	4	2)4)7)

- 1) Použite plech na pečenie, ktorý umiestnite šíkmou stranou smerom k dvierkam.
- 2) Pomocou nasledujúceho nastavenia predhrejte spotrebič, kým nedosiahne nastavenú teplotu: Predhriatie/Žiadny. Nepoužívajte: Predhriatie/Rýchla a Inteligentný.
- 3) Použite univerzálny plech vo štvrtjej polohe roštu.
- 4) Použite Drôtený rošt.
- 5) Použite drôtený rošt a plech na pečenie pod ním. Použite plech na pečenie, ktorý umiestnite šíkmou stranou smerom k dvierkam.
- 6) 2 formy umiestnené diagonálne (Ø 20 cm). Pravú umiestnite viac dopredu ako ľavú.
- 7) Podľa: IEC 60350-1:2016 a IEC 60350-1:2023.

Dodatočné recepty

		°C		
Penové pusinky				
	3	100	90 - 180	1)2)3)
	3	100	90 - 180	1)2)3)

- 1) Použite plech na pečenie, ktorý umiestnite šíkmou stranou smerom k dvierkam.
- 2) Použite papier na pečenie.
- 3) Pomocou nasledujúceho nastavenia predhrejte spotrebič, kým nedosiahne nastavenú teplotu: Predhriatie/Žiadny. Nepoužívajte: Predhriatie/Rýchla a Inteligentný.

7. OŠETROVANIE A ČISTENIE

7.1 Poznámky k čisteniu

- Na kovové povrchy použite prostriedok na čistenie.
- Na odolné škvrny použite špeciálny čistič rúry.
- Použite kvapalný odstraňovač vodného kameňa odporúčaný výrobcom na odstránenie zvyškov vápenca.
- V spotrebiči nechovávajte potraviny dlhšie ako 20 minút.
- Príslušenstvo sa nesmie umývať v umývačke riadu.

7.2 Vybratie zasúvacích lišt

1. Uistite sa, že je spotrebič chladný.
2. Zasúvacie lišty opatrne vytiahnite nahor a z predného závesu.
3. Odtiahnite predný koniec zasúvacích lišt od bočnej steny.
4. Vytiahnite zasúvacie lišty zo zadného závesu.
5. Zasúvacie lišty vráťte späť do pôvodnej polohy. Zopakujte kroky v opačnom poradí.

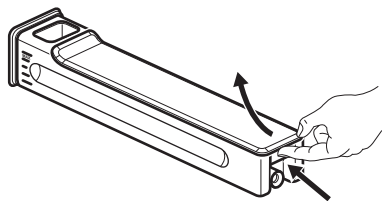
Ak sú k dispozícii teleskopické lišty, ich západky musia smerovať dopredu.

7.3 Programy údržby

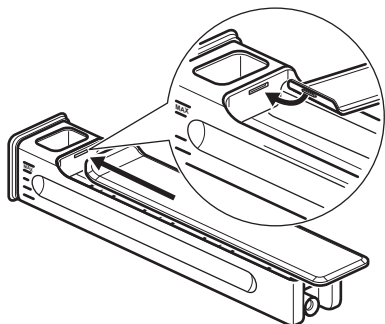
Parné čistenie	Tento program vyčistí spotrebič, keď je mierne znečistený. Para zmäkčuje masť a zvyšky, vďaka čomu sa ľahšie čistí.
Odvápňovanie	Čistenie systému výrobníka pary od zvyškového vodného kameňa.
Sušenie	Postup na sušenie dutiny od skonden-zovanej vody po použití parných funkcií.
Oplachovanie	Na prepláchnutie a čistenie systému generátora pary po častom používaní parných funkcií.

7.4 Čistenie nádržky na vodu

1. Jemne zatlačte predný kryt nádržky na vodu.
2. Stlačte nádržku na vodu, aby ste ju vybrali zo spotrebiča.
3. Odstráňte veko nádržky na vodu. Nadvihnite kryt v mieste výčnelku v zadnej časti.



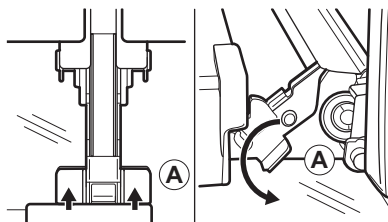
4. Časti nádržky na vodu umyte vodou a mydlom. Nepoužívajte abrazívne špongie a neumývajte nádržku na vodu v umývačke riadu.
5. Znova zmontujte nádržku na vodu.
6. Nasadte veko. Najskôr vložte prednú západku a potom ju zatlačte proti telu nádržky.



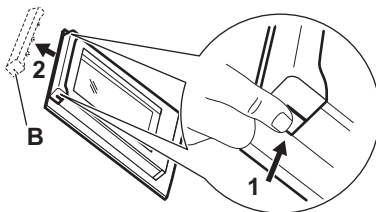
7. Vložte nádržku na vodu.
8. Nádržku na vodu zatlačte smerom k spotrebiču, kým nezapadne na svoje miesto.
9. Jemne zatvorte predný kryt nádržky na vodu.

7.5 Vybratie a inštalácia dvierok

1. Uistite sa, že je spotrebič chladný.
2. Dvierka úplne otvorte.
3. Stlačte upínacie páky **A** na oboch pántoch dvierok.



4. Čiastočne zatvorte dvierka, kým sa nezastavia, a potom ich nadvihnite zo závesov. Dávajte pozor, dvierka sú ťažké.
5. Dvierka položte na mäkkú handričku na stabilnom povrchu.
6. Rám dvierok **B** podržte na oboch stranách na hornom okraji dvierok, a zatlačte ho dovnútra, aby sa uvoľnila upevňovacia západka.



7. Rám dvierok vyberte potiahnutím smerom dopredu.
8. Každý sklenený panel nadvihnite za horný okraj a vyberte ho z vodiacich líšt. So sklom zaobchádzajte opatrne, predovšetkým okolo okrajov predného panela. Sklo môže prasknúť.
9. Sklenený panel vyčistíte vodou s prídavkom saponátu. Sklenený panel dôkladne osušte. Sklenené panely neumývajte v umývačke riadu.

Po čistení zvolte opačný postup.

Uistite sa, že sú sklenené panely vložené v správnej polohe, inak sa môže povrch dierok prehriať.

7.6 Výmena osvetlenia

Spotrebič odpojte od elektrickej siete a počkajte, kým nevychladne.

Vymeňte žiarovku za vhodnú žiarovku s teplotnou odolnosťou do 300 °C.

Horné osvetlenie

1. Otočte sklenený kryt a vyberte ho.
2. Vyberte kovový krúžok a vyčistite sklenený kryt.
3. Vymeňte žiarovku.
4. Kovový krúžok nasadte späť na sklenený kryt a nasadte ho.

Bočná žiarovka

1. Aby ste získali prístup k žiarovke, vyberte ľavú zásuvaciu lištu.
2. Pomocou skrutkovača na skrutky s hlavou Torx 20 odstráňte kryt.

3. Vyčistite sklenený kryt.
4. Vymeňte žiarovku.

5. Namontujte kovový rám a tesnenie. Utiahnite skrutky.
6. Namontujte ľavú zasúvaciu lištu.

8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte naše kontaktné centrum alebo svojho predajcu. Podrobnosti o servise sú na typovom štítku umiestnenej na prednom ráme. Je viditeľný, keď otvoríte dvierka. Neodstraňujte typový štítok.

Ak sa na displeji zobrazí kód chyby, ktorý nie je uvedený nižšie, vypnutím a zapnutím domovej poistky reštartujte spotrebič. Ak sa chybový kód objaví znova, obráťte sa na naše kontaktné centrum alebo svojho predajcu.

Nemôžete aktivovať ani ovládať spotrebič.

– Spotrebič nie je pripojený k elektrickej sieti alebo je pripojený nesprávne.

Spotrebič sa nezohrieva.

- Hodiny nie sú nastavené.
- Funkcia Blokovanie ovládania je aktivovaná.
- Aktivovalo sa automatické vypínanie.
- Funkcia Detská poistka je aktivovaná.
- Demo režim je aktivovaný – kód na deaktiváciu: 2468.

Svetlo nefunguje. – Žiarovka je vypálená. Vymeňte žiarovku.

Spotrebič neudrží nádržku na vodu po jej vložení. – Telo nádržky na vodu ste nezatlačili úplne. Nádržku na vodu úplne vložte do spotrebiča.

Voda vyteká z nádržky na vodu. – Kryt nádržky na vodu ste nesprávne zostavili.

Nádržka na vodu sa ťažko čistí. – Uistite sa, že kryt je odstránený pred začatím čistenia.

Po odvápnení nie je v podnose voda. – Nádržke na vodu nebola naplnená na maximálnu úroveň. Skontrolujte, či sa v tele nádržky na vodu nachádza prípravok na odvápňovanie alebo voda.

Po odvápnení je na dne znečistená voda. – Podnos je na nesprávnom rošte. Z dna spotrebiča odstráňte zvyškovú vodu a odvápňovací prípravok. Plech na pečenie zasuňte do prvej úrovne v rúre.

Po čistení je na dne príliš veľa vody. – Do spotrebiča ste pred čistením dali príliš veľa čistiaceho prostriedku. Nabudúce naneste rovnomerne tenkú vrstvu čistiaceho prostriedku na steny.

Výkon čistenia nie je uspokojivý. – Začali ste čistenie, keď bol spotrebič príliš horúci. Počkajte, kým spotrebič nevychladne. Zopakujte čistenie.

① **Výpadok napájania vždy zastaví čistenie.** Zopakujte čistenie, ak je prerušené zlyhaním napájania.

Problém so signálom bezdrôtovej siete. – Skontrolujte, či je vaše mobilné zariadenie pripojené k bezdrôtovej sieti. Skontrolujte svoju bezdrôtovú sieť a router. Reštartujte router.

Nainštaloval sa nový router alebo zmenila sa konfigurácia routera. – Znova nakonfigurujte spotrebič aj mobilné zariadenie.

Signál bezdrôtovej siete je slabý. – Router presuňte čo najbližšie k spotrebiču.

Bezdrôtový signál je rušený mikrovlnnou rúrou umiestnenou blízko spotrebiča. – Vypnite mikrovlnnú rúru. Nepoužívajte súčasne mikrovlnnú rúru a diaľkové ovládanie rúry. Mikrovlny rušia signál WiFi.

F102 – dvierka nie sú úplne zatvorené alebo je pokazený zámok dvierok. Zatvorte dvierka. Vypnite a zapnite spotrebič.

F111 – Teplotná sonda nie je správne zasunutá v zásuvke. Plne zasuňte Teplotná sonda do zásuvky.

F240, F439 – dotykové polia na displeji nefungujú správne. Vyčistite povrch displeja. Uistite sa, že nie sú na dotykových poliach žiadne nečistoty.

F601 – vyskytol sa problém s WiFi signálom. Skontrolujte sieťové pripojenie. Pozrite si časť 'Pred prvým použitím, Bezdrôtové pripojenie.'

F604 – pripojenie k sieti WiFi zlyhalo. Spotrebič vypnite a zapnite a skúste to znova. Pozrite si časť 'Pred prvým použitím, Bezdrôtové pripojenie.'

F908 – systém spotrebiča sa nedokáže pripojiť k ovládaciemu panelu. Vypnite a zapnite spotrebič.

F131 – teplota parného senzora je príliš vysoká. ¹⁾ Spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne. Spotrebič znova zapnite.

F144 – senzor v Nádržka na vodu nedokáže zmerať úroveň vody. ¹⁾ Vyprázdnite Nádržka na vodu a znova naplňte.

F508 – Nádržka na vodu nefunguje správne. Keď je na displeji naďalej zobrazené toto chy-

bové hlásenie, znamená to, že mohol byť deaktivovaný chybný podsystém. ¹⁾ Vypnite a zapnite spotrebič.

F602, F603 – WiFi nie je k dispozícii. ¹⁾ Vypnite a zapnite spotrebič.

9. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

9.1 Informačný list produktu a informácie o produkte podľa nariadení (EÚ) č. 65/2014 a (EÚ) č. 66/2014

Názov dodávateľa	AEG	
Identifikácia modelu	BS9900B 944035029 BS9900T 944035020 NBP9S831AB 944035064 NBP9S831AT 944035065 944035127 TP9SB82WAB 944035053 TP9SB831AB 944035112 TP9SB83FAB 944035054 TP9SB83FAT 944035030 TP9SB83ZAB 944035021	
Index energetickej účinnosti	61.9	
Trieda energetickej účinnosti	A++	
Spotreba energie pri štandardnom naplnení, tradičný režim	0.99 kWh/cyklus	
Spotreba energie pri štandardnom naplnení, režim ventilátorevej nútenej konvekcie	0.52 kWh/cyklus	
Počet vykurovacích častí	1	
Zdroj tepla	Elektrina	
Objem	70 l	
Typ rúry	Zabudovaná rúra	
Hmotnosť	BS9900B	39,0 kg
	BS9900T	39,0 kg
	NBP9S831AB	39,0 kg
	NBP9S831AT	39,0 kg
	TP9SB82WAB	38,5 kg
	TP9SB831AB	39,5 kg
	TP9SB83FAB	39,0 kg
	TP9SB83FAT	39,5 kg
	TP9SB83ZAB	38,5 kg

Spotrebič testovaný podľa noriem: EN IEC 60350-1.

9.2 Informačné požiadavky podľa (EÚ) č. 2023/826

Spotreba energie v pohotovostnom režime	0,8 W
Spotreba energie v sieťovom pohotovostnom režime	2,0 W
Maximálny čas potrebný na automatické dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu	20 min

Spotrebič testovaný podľa noriem: EN 50564, EN 63474.

Pokyny na aktiváciu a deaktiváciu bezdrôtového sieťového pripojenia nájdete v časti Pred prvým použitím.

9.3 Tipy na optimalizáciu

- Počas varenia udržiavajte dvierka zatvorené a vyhnite sa častému otváraní.
- Tesnenie dvierok udržiavajte čisté a uistite sa, že je upevnené na svojom mieste.
- Používajte kovové alebo tmavé, neodrážajúce riady.
- Preskočte predhriatie, pokiaľ nie je potrebné.
- Minimalizujte prestávky medzi pečením viacerých pokrmov.
- Ak je to možné, použite funkcie pečenia s ventilátorom (iba vybrané modely).
- Využite zvyškový ohrev na udržanie jedla v teple. Teplotu spotrebiča znížte na minimum 3 – 10 min pred koncom varenia.
- Vypnite lampu počas varenia, pokiaľ nie je potrebná.
- Vlhký horúci vzduch (iba vybrané modely) – táto funkcia sa použila na splnenie požiadaviek triedy energetickej účinnosti a požiadaviek na ekodizajn (podľa predpisov EÚ 65/2014 a EÚ 66/2014). Testy podľa normy: IEC/EN 60350-1. Dvierka rúry majú byť počas pečenia zatvorené, aby nedošlo k prerušeniu funkcie a aby rúra pracovala za optimálnych podmienok. Keď použijete

¹⁾ Ak sa vyskytne jedna z týchto chýb, zvyšné funkcie spotrebiča budú pracovať ako zvyčajne.

túto funkciju, osvetlenie sa automaticky vypne. Pri niektorých modeloch to trvá 30 sek.

- Ak je to možné, vypnite Wi-Fi. Pozrite si časť Pred prvým použitím.
- Automatické vypnutie – ak je funkcia varenia zapnutá a nastavenia sa nezmenili, spotrebič sa po určitom čase z

bezpečnostných dôvodov automaticky vypne. Ak chcete, aby funkcia varenia fungovala dlhšie, nastavte čas varenia.

- 12,5 h: 30 – 115 °C
- 8,5 h: 120 – 195 °C
- 5,5 h: 200 – 245 °C
- 3 h: 250 – maximum °C

10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  recyklujte. Obal vyhodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče ozna-

čené symbolom  s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

SLOVENŠČINA

1. VARNOSTNE INFORMACIJE.....	33
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	35
3. OPIS IZDELKA.....	37
4. PRED PRVO UPORABO.....	37
5. DNEVNA UPORABA.....	38

6. NAMIGI IN NASVETI.....	41
7. SKRB IN ČIŠČENJE.....	43
8. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	45
9. ENERGIJSKA UČINKOVITOST.....	46
10. SKRB ZA OKOLJE.....	47

Pridržujemo si pravico do sprememb.

1. ⚠ VARNOSTNE INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi,

čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja uporabljajo le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo. Otroci, mlajši od osem (8) let, ter osebe z visoko stopnjo invalidnosti se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.

- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z

napravo in mobilnimi napravami z aplikacijo.

- Embalažo hranite izven dosega otrok in jo pravilno zavrzite.
- **OPOZORILO:** Naprava in dostopni deli med uporabo postanejo vroči. Med uporabo in hlajenjem naj bodo otroci in hišni ljubljenci stran od naprave.
- Aktivirajte varovalko za otroke, če je na voljo.
- Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati naprave brez nadzora.

1.2 Splošna varnost

- Ta naprava je namenjena le kuhanju.
- Ta naprava je namenjena zgolj uporabi v gospodinjstvu v notranjem okolju.
- Ta naprava se lahko uporablja v pisarnah, hotelskih sobah, sobah motelov, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, kmečkih turizmih in drugih podobnih nastanitvenih objektih, kjer takšna uporaba ne presega (povprečnih) ravni domače uporabe.
- Ne uporabljajte, preden jo namestite v vgrajeno strukturo.

- Pred vzdrževalnimi deli napravo odklopite iz napajanja.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščen servisni center ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- **OPOZORILO:** Zagotovite, da je naprava izključena, preden zamenjate žarnico, da preprečite možnost električnega udara.
- **OPOZORILO:** Naprava in dostopni deli med uporabo postanejo vroči. Pazite, da se ne dotaknete grelcev ali površine naprave.
- Vedno si nadenite zaščitne rokavice, ko opremo in pekače jemljete iz ali jih nameščate v pečico.
- Uporabite samo tipalo za jedi (sondo za meso), priporočljivo za to napravo.
- Naprave ne nameščajte za okrasnimi vrati, da preprečite pregrevanje.
- Če želite odstraniti nosilce za rešetke, najprej potegnite sprednji del nosilca rešetke, nato pa še zadnji del, stran od bočnih sten. Nosilce rešetk namestite v obratnem zaporedju.

- Za čiščenje naprave ne uporabljajte parnega čistilnika.
- Za čiščenje steklenih vrat ne uporabljajte grobih čistil-

nih sredstev ali ostrega kovinskega strgala, da ne poškodujete stekla.

2. VARNOSTNA NAVODILA

2.1 Namestitev

UPOZORNENIE!

To napravo lahko namesti le strokovno usposobljena oseba.

- Odstranite vso embalažo.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitev, ki so na voljo na našem spletnem mestu.
- Pri premikanju naprave bodite previdni, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in zaprto obutev.
- Naprave ne vlecite za ročaj.
- Napravo namestite na varno in primerno mesto, ki ustreza zahtevam za namestitev.
- Upoštevajte predpisano najmanjšo razdaljo do drugih naprav in enot.
- Pred namestitvijo naprave se prepričajte, da je poravnana in da se vrata neovirano odpirajo.
- Naprava je opremljena z električnim hladilnim sistemom. Za krmljenje slednjega je potrebno električno napajanje.

2.2 Električne povezave

UPOZORNENIE!

Nevarnost požara in električnega udara.

- Električno priključitev mora opraviti usposobljen električar.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Naprava mora biti ozemljena. Vedno uporabljajte pravilno nameščeno vtičnico z zaščito pred električnim udarom.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Izogibajte se poškodbam omrežnega vtiča in kablo. Če je potrebna zamenjava, jo mora opraviti naš pooblaščen servisni center.

- Ne dopustite, da se napajalni kabli dotikajo ali približujejo vratom aparata ali niši pod njim, zlasti ko je aparat v delovanju ali so vrata vroča.
- Zaščita pred udarci pri delih pod napetostjo in izoliranih delih mora biti pritrjena tako, da je ni mogoče odstraniti brez orodja.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu postopka nameščanja. Po namestitvi poskrbite za dostop do vtičnice.
- Če je omrežna vtičnica razrahljana, vanjo ne priključite omrežnega vtiča.
- Ne odklapljajte naprave tako, da potegneta za napajalni kabel. Vedno povlecite za omrežni vtič.
- Vedno uporabljajte ustrezne izolacijske naprave: zaščita pred izklopi, varovalke (navojne varovalke, odstranjene iz nosilca), odklopniki za ozemljitveni uhajavi tok in kontaktorji.
- Električna napeljava mora imeti izolacijsko napravo, ki odklopi napravo od omrežja na vseh stikalih, z odprtino kontakta vsaj 3 mm.
- Ta naprava je dobavljena z vtičem in napajalnim kablom.

2.3 Uporaba

UPOZORNENIE!

Nevarnost poškodbe, opeklin in električnega udara ali eksplozije.

- Te naprave ne spreminjajte.
- Prepričajte se, da prezračevalne odprtine niso blokirane.
- Naprave med delovanjem ne puščajte brez nadzora.
- Po vsaki uporabi napravo izklopite.
- Bodite previdni pri odpiranju vrat naprave med delovanjem, saj se lahko sprostijo vroč zrak in vnetljive mešanice alkoholnih sestavin.
- Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami, ali kadar je v stiku z vodo.
- Ne pritiskajte odprtih vrat.

- Naprave ne uporabljajte kot delovno površino ali površino za odlaganje.
- Ko so vrata odprta, se izogibajte iskram in odprtemu ognju v bližini aparata.
- Za konzerviranje uporabljajte samo odobreno steklo in kozarce.
- V bližini naprave ne postavljajte vnetljivih snovi.
- Gesla za brezžično povezavo Wi-Fi ne razkrijte nikomur.

UPOZORNENIE!

Obstaja nevarnost škode na napravi.

- Za preprečevanje poškodb ali razbarvanja emajla:
 - ne postavljajte posode za peko ali predmetov neposredno na dno pečice.
 - aluminijaste folije ne postavljajte neposredno na dno pečice.
 - Ne smete postaviti vode neposredno v vročo napravo.
 - po kuhanju ne puščajte vlažne posode in jedi v napravi.
 - bodite previdni pri odstranjevanju ali namestitvi dodatkov.
- Razbarvanje emajla ali nerjavečega jekla ne vpliva na delovanje naprave.
- Za vlažne torte uporabite globoko posodo, saj lahko sadni sokovi povzročijo trajne madeže.
- Vedno kuhajte z zaprtimi vrati naprave.
- Če je naprava nameščena za pohištveno ploščo, med uporabo ali dokler se naprava popolnoma ne ohladi, plošče ne zapirajte, da preprečite poškodbe zaradi toplote in vlage.
- Obvestilo o žarnici/-ah v notranjosti tega izdelka in o rezervnih žarnicah, ki se prodajajo ločeno: Te žarnice so izdelane, da prenesejo skrajno zahtevne razmere v gospodinjskih napravah, kot so temperatura, vibracije, vlaga; ali so izdelane za signalizacijo, da je naprava vklopljena. Niso namenjene za uporabo v drugih napravah in niso primerne za sobno razsvetlavo v gospodinjstvu.
- Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti G.
- Uporabite samo žarnice z enakimi specifikacijami.
- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center. Uporabite samo originalne rezervne dele.

2.4 Vzdrževanje in čiščenje

UPOZORNENIE!

Nevarnost telesnih poškodb, požara ali škode na napravi.

- Pred vzdrževanjem izklopite in izključite napravo iz električnega omrežja.
- Prepričajte se, da je naprava hladna, da preprečite razbitje stekla. Če so steklene plošče vrat poškodovane, se za zamenjavo obrnite na pooblaščen servisni center.
- Pri odstranjevanju vrat z naprave bodite previdni.
- Po vsaki uporabi očistite in posušite napravo, njeno notranjost in dodatke, da preprečite kondenzacijo pare, korozijo in obrabo površine.
- Redno preverjajte izdelek glede znakov poslabšanja, zaradi katerih je neprimeren za stik z živili, kot so razpoke, pretisni omoti, razslojevanje, krčenje, lepljivost, korozija ali druge vidne spremembe teksture ali videza. Upoštevajte navodila za čiščenje in nego, da preprečite poškodovanje.
- Za čiščenje naprave in dodatne opreme uporabite krpo iz mikrovlakna, toplo vodo in nevtralne detergente. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov, gobic, topil, ostrih robov ali kovinskih predmetov.
- Pri uporabi razpršila za pečico upoštevajte varnostna navodila na embalaži.

Kuhanje s paro

- Sproščena para lahko povzroči opekline:
 - Bodite zelo previdni pri odpiranju vrat naprave, ko je ta funkcija vklopljena. Para se lahko sprosti.
 - Po kuhanju na pari previdno odprite vrata naprave.

2.5 Odlaganje

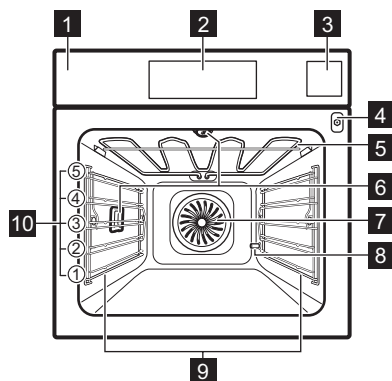
UPOZORNENIE!

Nevarnost poškodbe ali zadušitve.

- Za informacije o pravilnem odlaganju naprave se obrnite na občinsko upravo.
- Napravo izključite iz električnega omrežja, nato odrežite in zavržite električni kabel.

3. OPIS IZDELKA

3.1 Splošni pregled



- 1 Nadzorna plošča
- 2 Prikazovalnik
- 3 Posoda za vodo
- 4 Vtičnica za tipalo za jedi
- 5 Grelnik
- 6 Žarnica
- 7 Ventilator
- 8 Odstr. vodnega kamna iz pipe

9 Nosilec police, odstranljiv

10 Položaji polic

3.2 Prikazovalnik

Prikazovalnik je popolnoma interaktiven in se pomika. Razdeljena je na jasno opredeljene dele, ki omogočajo dostop do različnih kuharskih funkcij in jedi. Prikazuje tudi trenutno obratovalno stanje. Podrsate lahko po zaslonu za krmarjenje v levo ali desno.

① Pritisnite in držite za vklop in izklop naprave.

☐ Za vklop in izklop funkcij.

⚙️ Za vstop v meni: Nastavitve.

♥️ Za shranjevanje trenutnih nastavitev v: Pri-
ljubljene.

🔒 Naprava je zaklenjena.

📶 Povezava Wi-Fi je vklopljena.

🕒 Zapomni si nastavitve časovnika je vkloplje-
no.

4. PRED PRVO UPORABO

4.1 Brezžična povezava

Naprava omogoča omrežno povezavo Wi-Fi in povezavo mobilne naprave. Prejemate lahko obvestila ter upravljate in nadzorujete napravo z mobilno napravo.

Za povezavo naprave potrebujete:

- brezžično omrežje z internetno povezavo,
 - Mobilna naprava, povezana z istim brezžičnim omrežjem.
1. Za prenos aplikacije skenirajte QR kodo, ki se nahaja na hrbtni strani navodil za uporabo. Aplikacijo si lahko prenesete tudi neposredno iz trgovine z aplikacijami.
 2. Upoštevajte navodila za uporabo aplikacije.
 3. Vključite napravo.
 4. Pritisnite na prikazovalnik za vstop v meni in pritisnite ⚙️ Nastavitve / Povezave.

5. Pritisnite za vklop ali izklop: Wi-Fi.

Brezžični modul naprave se zažene v 90 sek.

Frekvenca	2.4 GHz WLAN : 2400 - 2483.5 MHz
	Bluetooth : 2400 - 2483.5 MHz
Najv. moč	2.4 GHz WLAN : EIRP < 20 dBm (100 mW)
	Bluetooth: EIRP < 20 dBm (100 mW)
Protokol	2.4 GHz WLAN : IEEE 802.11bgn

❗ Ko je naprava povezana z aplikacijo, lahko prejme pomembno posodobljanje programske opreme. Te posodobitve lahko uvedejo nove funkcije, izboljšajo obstoječe funkcije in ikone, odpravijo morebitne težave in izboljšajo splošno delovanje programske opreme. Če želite preveriti nameščeno različico programske opreme, pojdite na kartico z nastavitvami.

4.2 Licence za programsko opremo

Programska oprema v tem izdelku vsebuje komponente, ki temeljijo na brezplačni in odprtokodni programski opremi. AEG priznava prispevke odprtokodne programske in robotske skupnosti k razvojnemu projektu.

Za dostop do odprte kode teh brezplačnih in odprtokodnih komponent programske opreme, katerih pogoje za licenco je treba objaviti, in za ogled popolnih informacij o njihovih avtorskih pravicah ter veljavnih pogojih za licenco obiščite: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (mapa NIU6).

4.3 Začetno predgrevanje in čiščenje

Pred prvo uporabo prazno napravo predhodno segrejte. Naprava lahko oddaja neprijeten vonj in dim. Prostor prezračite.

1. Odstranite vso dodatno opremo in nosilce rešetk.
2. Vstopite v meni in izberite funkcijo kuhanja.
3. Na prikazovalniku se prikaže pojavno sporočilo za začetek postopka predgretja.
4. Potrdite začetek in sledite navodilom na prikazovalniku.
5. Izklopite napravo in pustite, da se ohladi.
6. Notranjost pečice očistite z mikrovlaknasto krpo, toplo vodo in blagim

detergentom. Zamenjajte dodatno opremo in nosilce rešetk.

4.4 Ura

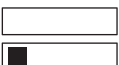
1. Vključite napravo.
2. Pritisnite  / Nastavitve / Ura.
3. Nastavite čas.
4. Pritisnite: OK.

4.5 Trdota vode

Ko napravo priključite na električno omrežje, morate nastaviti stopnjo trdote vode. Uporabite testni listič ali se obrnite na dobavitelja vode, da preveri stopnjo trdote vode.

1. Testni papir za približno 1 sek postavite v vodo iz pipe. Ne uporabljajte tekoče vode.
2. Testni papir stresite, da odstranite vso preostalo vodo.
3. Po 1 min preverite trdoto vode s pomočjo spodnje razpredelnice.
4. Nastavite stopnjo trdote vode  Nastavitve / Nastavitve / Trdota vode.

Barve testnega papirja se začnejo spreminjati. Po testiranju v roku 1 min preverite trdoto vode.

Stopnja trdote vode	Testni listič
1 - mehka	
2 - srednje trdote	
3 - trda	
4 - zelo trda	

5. DNEVNA UPORABA

5.1 Meni

Za vstop v meni pritisnite na prikazovalnik ali tipko VKLOP / IZKLOP.

- Domov
- Funkcije
- Jedi
- Nastavitve

5.2 Funkcije

Standardne funkcije kuhanja za običajne potrebe peke, vključno z gretjem od zgoraj in spodaj , pečenjem , kuhanjem z ventilatorjem  in drugimi načini. Jedi lahko pripravite na tradicionalen način. Za več informacij glejte opis zaslona ali glejte aplikacijo.

Seznam funkcij se lahko razlikuje glede na različico programske opreme.

1. Vstopite v meni in izberite: Funkcije.
2. Izberite funkcijo kuhanja in prilagodite nastavitve.
3. Začnite kuhati in sledite navodilom na prikazovalniku. Senzor hrane lahko vklopite kadarkoli pred ali med kuhanjem (če je na voljo). Glejte Dnevna uporaba »Senzor hrane«.
4.  - pritisnite za nastavev med pečenjem.

Luč lahko med nekaterimi funkcijami kuhanja pri temperaturi pod 80 °C samodejno ugasne.

5.3 Funkcije kuhanja na pari

Obstajata dva načina priprave hrane s funkcijami pare: z nastavitvijo temperature ali z nastavitvijo stopnje pare.

 **Steamify** /  **Para** - Nenehna para za zdravo in okusno hrano.

 **ProSteam** - Za mehko teksturo in hrustljavo skorjico uporabite kombinacijo pare in segrevanja. Primerno za zelenjavo, mesne zavitke in meso.

 **AirFry Plus** - Združuje paro in cvrtje na zraku za hrustljave, sočne in zdrave obroke.

1. Vstopite v meni in izberite: Funkcije.
2. Nastavite funkcijo kuhanja na pari. Na prikazovalniku se prikažejo razpoložljive nastavitve.
3. Nastavite temperaturo in stopnjo pare, če sta na voljo.
4. Pritisnite: START in sledite navodilom na prikazovalniku.
5. Pritisnite pokrov posode za vodo, da ga odprete in odstranite.
6. Posodo za vodo napolnite s hladno vodo iz pipe do najvišjega nivoja (okrog 950 ml). Ne uporabljajte drugih tekočin. Glejte lestvico na posodi za vodo.
7. Zunanost posode za vodo po potrebi obrišite z mehko krpo. Posodo za vodo potisnite v prvotni položaj.

Para nastane po približno 2 min. Ko pečica doseže nastavljeno temperaturo, se oglasi zvočni signal.

8. Ko v posodi za vodo zmanjka vode, se oglasi zvočni signal. Napolnite posodo za vodo.
9. Izpraznite posodo za vodo.

10. Po kuhanju previdno odprite vrata pečice. Preostala voda se lahko kondenzira v notranjosti pečice.
11. Izklopite napravo.
12. Ko je naprava hladna, posušite notranjost pečice z mehko krpo.

5.4 Jedi

Kuharski pomočnik predlaga nastavitve za različne jedi, vključno s podrobnimi navodili, temperaturo in časom kuhanja. Med kuhanjem lahko spreminjate nastavitve in izberete želeni postopek kuhanja, vključno z uporabo sonde za meso. Razpoložljivost posamezne možnosti je odvisna od izbrane jedi.

1. Vstopite v meni in izberite .
2. Izberite vrsto hrane in jed ter sledite korakom na zaslonu.

Ko se funkcija konča, preverite, ali je hrana pripravljena. Po potrebi podaljšajte čas kuhanja.

5.5 Možnosti predgretja

Naprava vključuje več možnosti predgrevanja in segrevanja za zagotavljanje optimalnih rezultatov kuhanja.

- Brez - običajen način predgrevanja naprave. Nastavljeno je kot privzeto in na voljo za vse funkcije kuhanja. To možnost je mogoče spremeniti v drugo vrsto predgrevanja.
- Pametno - pomaga optimizirati porabo energije med segrevanjem pečice v primerjavi z Hitro.
- Hitro - skrajša čas segrevanja. Na voljo je le za nekatere funkcije.

5.6 Časovnik

1. Izberite funkcijo kuhanja in nastavite temperaturo.
2. Pritisnite: Časovnik.
3. Nastavite trajanje. Želeno dejanje ob koncu lahko izberete s pritiskom enega od simbolov.
4. Pritisnite OK za potrditev in vrnitev na glavni zaslon.

Končaj



Aktiviraj alarm - za nastavev odštevanja. Ko se programska ura izteče, se oglasi zvočni signal.



Aktiviraj alarm in končaj s kuhanjem - za nastavev odštevanja. Ko časovnik konča, se oglasi signal in kuhanje se ustavi.



Prikaz samo pojavnega sporočila - ko se čas izteče, se na prikazovalniku prikaže sporočilo.

Časovnik se lahko uporablja neodvisno, tudi če pečica ne deluje.

Nekatere funkcije ure morda niso na voljo pri določenih funkcijah kuhanja.

Pritisnite +5min, da podaljšate čas kuhanja.

Zakasnjen vklop

Zamikate lahko začetek in/ali konec kuhanja.

1. Izberite funkcijo kuhanja in prilagodite nastavitve.
2. Pritisnite ***.
3. Pritisnite: Zakasnjen vklop.
4. Pomikajte se do zelenega časa začetka in pritisnite OK.
5. Zdaj lahko nastavite želeno Konec ali pritisnite OK, da preskočite ta korak.
6. Pritisnite: OK, da se vrnete na glavni zaslon.

Spreminjanje nastavev časovnika

Nastavljeni čas lahko kadarkoli spremenite med kuhanjem.

1. Pritisnite / Časovnik.
2. Nastavite novo vrednost časovnika. Pritisnite: OK.

5.7 Priljubljene

Ta funkcija je na voljo samo za izbrane modele.

Shranite lahko do 20 vaših priljubljenih nastavev, kot sta funkcija kuhanja in jedi.

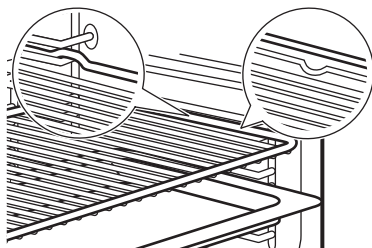
Za shranjevanje nastavev izberite zeleno možnost in pritisnite .

5.8 Pripomočki



Dodatna oprema je na voljo glede na model. Skenirajte QR kodo, da preverite, kako uporabljati dodatno opremo, ki je priložena napravi. Dodatno opremo lahko naročite ločeno. Za več informacij se obrnite na lokalnega dobavitelja.

Vstavite dodatek (mrežo za pečenje/pekač) med vodila nosilca rešetk. Prepričajte se, da se rešetka dotika zadnje strani notranjosti pečice. Majhna vdolbina na vrhu poveča varnost in zagotavlja zaščito pred nagibanjem. Rob okoli rešetke preprečuje, da bi posoda zdrsnila z rešetke.



Če ima pekač nagib, ga namestite proti zadnjemu delu notranjosti pečice.

Če ima mreža za pečenje stopničko, jo namestite proti sprednjemu delu notranjosti pečice.

Če je na dodatni opremi napis, se prepričajte, da je obrnjen proti vam.

Če uporabljate pladenj za luknjami, pod njega postavite pladenj/posodo za zbiranje kapljic tekočine.

5.9 Sonda za hrano

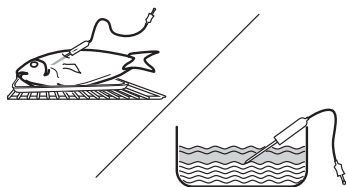
Meri temperaturo znotraj hrane.

Nastaviti je mogoče dve temperaturi:

- - temperatura pečice. Mora biti vsaj 25°C višja od temperature sonde za meso.
- - temperatura sonde za meso.

1. Izberite funkcijo kuhanja iz menija: Funkcije ali jed iz menija: JEDI.
2. Po potrebi nastavite temperaturo pečice in čas pečenja.
3. Potrdite nastavitve in začnite kuhati.
4. Konico tipala za jedi potisnite v sredino, če je možno, v najdebelejši del. Za enolončnice postavite konico sonde za meso točno v sredino, trdno v trdni

sestavini. Prepričajte se, da se konica ne dotika dna pekača za peko.



5. Pripravljeno jed vstavite v pečico.
6. Sondo za meso priključite v vtičnico v napravi. Glejte razdelek Opis izdelka.

Na prikazovalniku se prikaže trenutna temperatura sonde za meso.

7. ^ - pritisnite za prilagoditev nastavitvev.
8. Izberite kartico Sonda za hrano, da nastavite temperaturo jedra tipala ali zeleno funkcijo:
 - Aktiviraj alarm – ko hrana doseže temperaturo jedra, se oglasi zvočni signal.

- Aktiviraj alarm in končaj s kuhanjem – ko hrana doseže temperaturo jedra, se oglasi zvočni signal, kuhanje pa se konča.

9. Potrdite nastavitve.

10. Ko hrana doseže nastavljeno temperaturo, se oglasi zvočni signal. Preverite, ali je hrana pripravljena. Po potrebi podaljšajte čas kuhanja.

11. STOP – pritisnite za izklop funkcije kuhanja.

12. Iztaknite vtič sonde za meso iz vtičnice ter vzemite jed iz naprave.

5.10 Varovalo za otroke

Ta funkcija prepreči nenamerno delovanje naprave. Funkcijo lahko vklopite kadarkoli.

1. Odprite meni.

2. Izberite / Opcije / Varovalo za otroke.

Varovalo za otroke je vklopljena. Če želite omogočiti uporabo naprave, izberite kodne črke po abecednem vrstnem redu.

6. NAMIGI IN NASVETI

6.1 Priporočila za pečenje

Temperature in časi pečenja v razpredelnicah so le smernice. Odvisni so od receptov ter kakovosti in količine uporabljenih sestavin. Če za določen recept ne najdete nastavitvev, poiščite podobne.

Položaje rešetk štejte od spodaj navzgor.

Simboli, uporabljeni v razpredelnicah:

	Vrsta živila
	Funkcija kuhanja
°C	Temperatura
	Teža (kg)
	Položaj rešetke
	Čas priprave (min)
	Dodatne informacije

6.2 Vlažno pečenje

Za najboljše rezultate upoštevajte priporočila, navedena v spodnji razpredelnici. Uporabite pekač ali prestrezno posodo.

	°C		
Buhtlji, 16 kosov	180	2	25 - 35
Rulada	180	2	15 - 25
Cela riba, 0,2 kg	180	3	15 - 25
Piškotki, 16 kosov	180	2	20 - 30
Makaroni, 24 kosov	160	2	25 - 35
Muffini, 12 kosov	180	2	20 - 30
Slano pecivo, 20 kosov	180	2	20 - 30
Piškoti iz krhkega testa, 20 kosov	140	2	15 - 25
Kolački, 8 kosov	180	2	15 - 25

6.3 Informacije za testne inštitute

Preizkusi v skladu z EN 60350-1, IEC 60350-1.

Uporabite funkcijo: ProSteam, raven: Kuhanje v sopari.

				
Brokoli				
0,3	3	100	8 - 9	1) 2) 3)
Največje	3	100	10 - 11	2) 3) 4)
Grah, zamrznjen				
2 x 1,5	2 in 4	100	-	5) 3) 6)
1) Uporabite 2/3 perforiranega kompleta za paro Gastronorm. 2) Napravo predhodno segrejte, dokler ne doseže nastavljene temperature, z uporabo nastavitve: Predgrevanje / BrezNe uporabljajte: Predgrevanje / Hitro in Pametno. 3) Pekač za pecivo postavite na prvi položaj rešetk, tako da je nagib proti zadnjemu delu notranjosti pečice. 4) Uporabite perforirano posodo v skladu z IEC 60350-1. 5) Uporabite perforiran komplet za paro Gastronorm 2 x 2/3. 6) Kuhajte, dokler temperatura na najhladnejšem mestu ne doseže 85 °C.				

Dodatni recepti za kuhanje s paro

				
Kombinirana jed na pari (2 porciji)				
 1)	1 in 4	100	40 2)	3) 4) 5)
Karamelni puding (6 porcij)				
 6)	2	90	35 - 45	7)
Jajčna krema				
 1)	2	85	35 - 45	8)
Beli kruh				
	2	180	40 - 50	9)
 10)				
Piščanec				

				
 11)	2	200	60 - 70	12) 13)
1) Nastavljena raven: Kuhanje v sopari. 2) 40 min za krompir; 8 - 10 min za lososa; 10 - 12 min za brokoli 3) Za krompir in brokoli uporabite 1/2 parne ponve Gastronorm (perforirano) velikosti 1/2, za lososa pa parno ponev Gastronorm (neperforirano). 4) Postavite lososa na nivo 2, krompir in brokoli pa na nivo 4. 5) Sestavine eno za drugo ob ustreznem času položite v pečico tako, da bodo vse sestavine pripravljene istočasno. Pripravite lahko dve porciji naenkrat. 6) Nastavljena raven: Vlaga Visoka. 7) Okrogle porcelanaste posode na mreži za pečenje. 8) Uporabite 1/2 neperforiranega kompleta za paro Gastronorm. 9) Uporabite pekač za pecivo z nagibom proti zadnjemu delu notranjosti pečice. 10) Nastavljena raven: Vlaga nizka. Uporabite funkcijo ProSteam samo, če funkcija Peka kruha ni na voljo. 11) Nastavljena raven: Vlaga nizka. 12) Uporabite Mreža za pečenje. 13) Pekač za pecivo postavite na prvi položaj rešetk, da se prestreže maščoba, ki izteka.				

6.4 Informacije za testne inštitute

Preizkusi v skladu z EN 60350-1, IEC 60350-1.

				
Drobno pecivo (20 kosov na pekač)				
	160	25 - 35	3	1)2)
	160	25 - 35	3	1)2)
	150	30 - 40	2 in 4	1)2)3)
Pusti biskvit				
	160	40 - 55	2	2)4)
	180	25 - 35	1	2)4)
	160	45 - 55	1 in 3	2)5)
Jabolčna pita				
	160	70 - 90	3	4)6)
	180	80 - 100	3	4)6)

	°C			
Toast				

	230	1 - 5	4	2)4)7)
--	-----	-------	---	--------

- 1) Uporabite pekač in ga namestite s poševnim delom proti vratom.
- 2) Napravo predhodno segrejte, dokler ne dosežete nastavljene temperature, z uporabo nastavitve: Predgrevanje / Brez. Ne uporabljajte: Predgrevanje / Hitro in Pametno.
- 3) Uporabite univerzalno ponev na četrti rešetki.
- 4) Uporabite Mreža za pečenje.
- 5) Uporabite mrežo za pečenje in pekač za pecivo spodaj. Namestite pekač s poševnim delom proti vratom.
- 6) 2 modela sta nameščena poševno (Ø 20 cm). Desni mora biti nameščen bližje sprednjemu delu od levega.
- 7) Glede na: IEC 60350-1:2016 in IEC 60350-1:2023.

Dodatni recepti

		°C		
Beljakovi poljubčki				

	3	100	90 - 180	1)2)3)
--	---	-----	----------	--------

	3	100	90 - 180	1)2)3)
--	---	-----	----------	--------

- 1) Uporabite pekač in ga namestite s poševnim delom proti vratom.
- 2) Uporabite papir za peko.
- 3) Napravo predhodno segrevajte, dokler ne dosežete nastavljene temperature, z uporabo nastavitve: Predgrevanje / Brez. Ne uporabljajte: Predgrevanje / Hitro in Pametno.

7. SKRB IN ČIŠČENJE

7.1 Opombe o čiščenju

- Za kovinske površine uporabite čistilno raztopino.
- Za trdovratne madeže uporabite posebno čistilo za pečico.
- Za odstranjevanje ostankov apnenca uporabite tekoči odstranjevalec vodnega kamna, ki ga priporoča proizvajalec.
- Živil v napravi ne shranjujte dlje kot 20 minut.
- Pripomočkov ne pomivajte v pomivalnem stroju.

7.2 Odstranjevanje nosilcev rešetk

1. Poskrbite, da je naprava hladna.
2. Nosilce rešetk previdno povlecite navzgor iz sprednjega nosilca.
3. Sprednji konec nosilca rešetke povlecite stran od stranske stene.
4. Nosilce izvlecite iz zadnjega obešala.
5. Nosilce rešetk namestite nazaj v prvotni položaj. Ponovite korake v obratnem vrstnem redu.

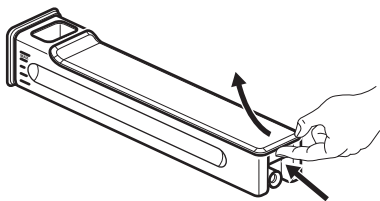
Če so priložena teleskopska vodila, morajo biti njihovi zadrževalni zatiči usmerjeni naprej.

7.3 Vzdrževanje

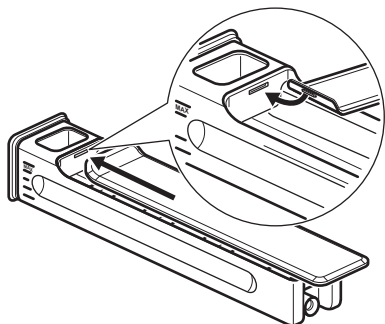
Čiščenje s paro	Ta program očisti napravo, ko je ta nekoliko umazana. Para zmehča maščobo ali ostanke, zaradi česar jih je lažje očistiti.
Odstr. vodnega kamna	Čiščenje ostankov apnenca iz krogotoka uparjalnika.
Sušenje	Postopek za sušenje kondenza v pečici, ki ostane po uporabi funkcij s paro.
Izpiranje	Za izpiranje in čiščenje krogotoka usvarjene pare po pogosti uporabi funkcij s paro.

7.4 Čiščenje posode za vodo

1. Nežno pritisnite sprednji pokrov vodnega rezervoarja.
2. Pritisni na vodni rezervoar, da ga odstraniš iz aparata.
3. Odstranite pokrov posode za vodo. Pokrov dvignite skladno z izboklino na zadnji strani.



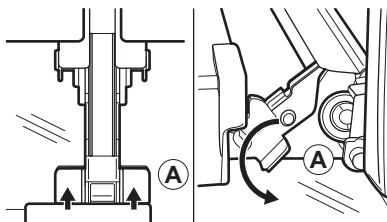
4. Dele posode za vodo operite z vodo in milom. Ne uporabljajte grobih gobic in ne pomivajte posode za vodo v pomivalnem stroju.
5. Ponovno sestavite posodo za vodo.
6. Namestite pokrov. Najprej vstavite sprednjo zaponko in jo potisnite ob ohišje posode.



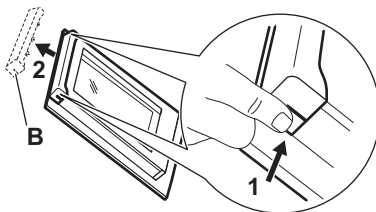
7. Vstavite posodo za vodo.
8. Potisnite posodo za vodo proti napravi, dokler se ne zaskoči.
9. Nežno zaprite sprednji pokrov posode za vodo.

7.5 Odstranjanje in nameščanje vrat

1. Poskrbite, da je naprava hladna.
2. Povsem odprite vrata.
3. Pritisnite vpenjalni ročici **A** na tečajih.



4. Vrata delno zaprite, dokler se ne ustavijo, nato pa jih dvignite s tečajev. Bodite previdni, vrata so težka.
5. Položite vrata na mehko krpo na stabilni površini.
6. Okvir vrat **B** pridržite na njihovem zgornjem robu na obeh straneh in potisnete navznoter, da sprostite tesnilo sponke.



7. Okvir vrat potegnite k sebi in ga odstranite.
8. Vsako stekleno ploščo dvignite za zgornji rob in jo odstranite iz vodila. S steklom ravajte previdno, zlasti okoli robov sprednje plošče. Steklo lahko poči.
9. Stekleno ploščo očistite z vodo in milom. Stekleno ploščo temeljito osušite. Steklenih plošč ne pomivajte v pomivalnem stroju.

Po čiščenju naredite zgornje korake v obratnem vrstnem redu.

Poskrbite, da boste steklene plošče vstavili pravilno, drugače se lahko površina vrat pregreje.

7.6 Zamenjava žarnice

Odklopite napravo iz električnega omrežja in počakajte, da se ohladi.

Žarnico zamenjajte z ustrežno žarnico, odporno proti visoki temperaturi 300 °C.

Zgornja žarnica

1. Obrnite steklen pokrov in ga odstranite.
2. Odstranite kovinski obroček in očistite stekleni pokrov.
3. Zamenjajte žarnico.
4. Na steklen pokrov pripnite kovinski obroček in ga namestite.

Stranska žarnica

1. Za dostop do žarnice odstranite levi nosilec rešetk.
2. Z izvijačem Torx 20 odstranite pokrov.
3. Očistite stekleni pokrov.

4. Zamenjajte žarnico.
5. Namestite kovinski okvir in tesnilo. Privijte vijaka.

6. Namestite levi nosilec rešetk.

8. ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če težave ne morete razrešiti sami, se obrnite na prodajalca ali pooblaščen servisni center. Servisne podrobnosti so navedene na ploščici za tehnične navedbe, ki se nahaja na sprednjem okvirju. Vidna je, ko odprete vrata. Ne odstranjujte ploščice za tehnične navedbe.

Če se na prikazovalniku prikaže koda napake, ki ni navedena spodaj, izklopite in vklopite hišno varovalko, da ponovno zaženete napravo. Če se koda napake pojavi ponovno, se obrnite na pooblaščen servisni center.

Naprave ni mogoče vklopiti ali je uporabljeni.

- Naprava ni priključena na električno napajanje ali je priključena nepravilno.

Naprava se ne segreje.

- Ura ni nastavljena.
- Zaklepanje tipk je vklopljena.
- Vkllopljen je samodejni izklop.
- Varovalo za otroke je vklopljena.
- Demo način je aktiviran - koda za izklop: 2468.

Žarnica ne deluje. - Žarnica je pregorela. Zamenjajte žarnico.

Naprava ne zadrži posode za vodo, ko jo vstavite. - Posode za vodo niste popolnoma pritiskali na mesto. Posodo za vodo vstavite v celoti v napravo.

Iz posode za vodo teče voda. - Pokrov posode za vodo ni pravilno nameščen.

Čiščenje posode za vodo je težavno. - Pred čiščenjem se prepričajte, da je pokrov odstranjen.

Po odstranjevanju vodnega kamna v pladnju ni vode. - Posoda za vodo ni bila napolnjena do maksimalne ravni. Preverite, ali je sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna/ voda v ohišju posode za vodo.

Po odstranjevanju vodnega kamna je na dnu pečice umazana voda. - Pladenj je nameščen na napačni ravni. Z dna naprave odstranite preostalo vodo in sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna. Pekač naslednjič postavite na prvi položaj na rešetki.

Na dnu pečice je po čiščenju preveč vode. - Pred čiščenjem ste v napravo dali preveč detergenta. Naslednjič po stenah notranjosti

pečice enakomerno nanesite tanko plast detergenta.

Učinkovitost čiščenja ni zadovoljljiva. - S čiščenjem ste začeli, ko je bila naprava še prevroča. Počakajte, da se naprava ohladi. Ponovite čiščenje.

❗ Izpad električne napetosti vedno prekine čiščenje. Čiščenje ponovite, če ga je prekinil izpad električne napetosti.

Težave s signalom brezžičnega omrežja. - Preverite, ali je vaša mobilna naprava povezana z brezžičnim omrežjem. Preverite brezžično omrežje in usmerjevalnik. Ponovno zaženite usmerjevalnik.

Nameščen je bil nov usmerjevalnik ali pa je bila konfiguracija usmerjevalnika spremenjena. - Ponovno konfigurirajte napravo in mobilno napravo.

Signal brezžičnega omrežja je šibek. - Usmerjevalnik premaknite čim bližje napravi.

Brezžični signal moti mikrovalovna pečica, ki je postavljena blizu naprave. - Izklopite mikrovalovno pečico. Ne uporabljajte mikrovalovne pečice in daljinskega upravljanja naprave hkrati. Mikrovalovi motijo Wi-Fi signal.

F102 - vrata niso povsem zaprta oz. zapora vrat je pokvarjena. Zaprite vrata. Za vklop in izklop naprave.

F111 - Sonda za hrano ni pravilno vključena v vtičnico. Sonda za hrano povsem vključite v vtičnico.

F240, F439 - polja na dotik na prikazovalniku ne delujejo pravilno. Očistite površino prikazovalnika. Poskrbite, da na poljih na dotik ne bo umazanije.

F601 - obstaja težava s signalom Wi-Fi. Preverite omrežno povezavo. Oglejte si Pred prvo uporabo, Brezžična povezava.

F604 - prva povezava z omrežjem Wi-Fi ni uspela. Napravo izklopite in vklopite ter poskusite znova. Oglejte si Pred prvo uporabo, Brezžična povezava.

F908 - sistem naprave se ne more povezati z upravljalno ploščo. Za vklop in izklop naprave.

F131 - temperatura tipala soparnika je previsoka. ¹⁾ Napravo izklopite in počakajte, da se ohladi. Napravo ponovno vklopite.

F144 - tipalo v Posoda za vodo ne more izmeriti ravni vode. ¹⁾ Izpraznite Posoda za vodo in ga ponovno napolnite.

F508 - Posoda za vodo ne deluje pravilno. Ko se spodnje sporočilo o napaki še naprej pri-

kazuje na prikazovalniku, pomeni, da je morda onemogočen okvarjen podsistem. ¹⁾ Za vklop in izklop naprave.

F602, F603 - Wi-Fi ni na voljo. ¹⁾ Za vklop in izklop naprave.

9. ENERGIJSKA UČINKOVITOST

9.1 Informacijski list izdelka in informacije o izdelku v skladu z (EU) št. 65/2014 in (EU) št. 66/2014

Ime dobavitelja	AEG
Identifikacija modela	BS9900B 944035029 BS9900T 944035020 NBP9S831AB 944035064 NBP9S831AT 944035065 944035127 TP9SB82WAB 944035053 TP9SB831AB 944035112 TP9SB83FAB 944035054 TP9SB83FAT 944035030 TP9SB83ZAB 944035021
Indeks energijske učinkovitosti	61,9
Razred energijske učinkovitosti	A++
Poraba energije pri standardni obremenitvi, običajni način	0,99 kWh/cikel
Poraba energije pri standardni obremenitvi, način z ventilatorjem	0,52 kWh/cikel
Število votlin pečice	1
Toplotni vir	Električna energija
Prostornina	70 l
Vrsta pečice	Pečica, v vgrajenem štedilniku

Masa	BS9900B	39,0 kg
	BS9900T	39,0 kg
	NBP9S831AB	39,0 kg
	NBP9S831AT	39,0 kg
	TP9SB82WAB	38,5 kg
	TP9SB831AB	39,5 kg
	TP9SB83FAB	39,0 kg
	TP9SB83FAT	39,5 kg
	TP9SB83ZAB	38,5 kg

Naprava je preizkušena v skladu z: EN IEC 60350-1.

9.2 Zahteve glede informacij v skladu z uredbo (EU) št. 2023/826

Poraba energije v stanju pripravljenosti	0,8 W
Poraba energije v omrežnem stanju pripravljenosti	20 W
Najdaljši čas, ki je potreben, da oprema samodejno doseže ustrezen način nizke moči	20 min

Naprava je preizkušena v skladu z: EN 50564, EN 63474.

Za navodila o vklopu in izklopu brezžične omrežne povezave si oglejte poglavje Pred prvo uporabo.

9.3 Nasveti za optimizacijo

- Med kuhanjem imejte vrata zaprta in jih ne odpirajte pogosto.
- Poskrbite, da bo tesnilo vrat čisto, in preverite, da je dobro nameščeno.
- Uporabljajte kovinsko ali temno, neodsevno posodo.
- Preskočite predgrevanje, razen če je potrebno.

¹⁾ Če pride do ene izmed teh napak, bodo ostale funkcije naprave še naprej delovale kot običajno.

- Zmanjšajte odmore med peko več jedi.
- Kadar je mogoče, uporabljajte funkcije pečenja z ventilatorjem (samo pri izbranih modelih).
- Za ohranjanje toplote hrane uporabite preostalo toploto. Zmanjšajte temperaturo naprave najmanj 3–10 min pred koncem kuhanja.
- Med kuhanjem ugasnite žarnico, razen če je potrebna.
- Vlažno pečenje (samo izbrani modeli) – ta funkcija je bila uporabljena za skladnost z zahtevami razreda energetske učinkovitosti in okoljsko primerne zasnove (v skladu z EU 65/2014 in EU 66/2014). Preizkusi v skladu z: IEC/EN 60350-1. Med peko morajo biti vrata pečice zaprta,

da se delovanje ne prekine in da pečica deluje v optimalnih pogojih. Ko uporabite to funkcijo, luč samodejno ugasne. Pri nekaterih modelih traja 30 sek.

- Kadar koli je mogoče, izklopite Wi-Fi. Glejte razdelek Pred prvo uporabo.
- Samodejni izklop – iz varnostnih razlogov se bo naprava po določenem času samodejno izklopila, če je funkcija kuhanja vklopljena in nastavitve niso spremenjene. Če želite, da funkcija kuhanja deluje dlje, nastavite čas kuhanja.
 - 12,5 h: 30–115 °C
 - 8,5 h: 120–195 °C
 - 5,5 h: 200–245 °C
 - 3 h: 250–maksimum °C

10. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, označene s simbolom . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte varovati okolje in zdravje ljudi z recikliranjem odpadkov električnih in elektronskih naprav. Naprave, ozna-

čene s simbolom  skupaj z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite krajev- nemu obratu za recikliranje ali se obrnite na občinsko službo.

